

NEXT BASE[®]
one step further

SDV48-A

SDV48-AM

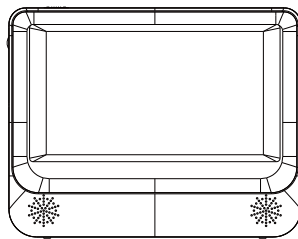
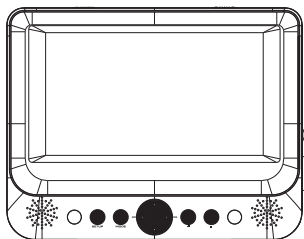
SDV48-AC

SDV49-A

SDV49-AM

SDV49-AC

7", 9" Portable DVD Player
Tragbarer 7- & 9-Zoll DVD-Player



Instruction Manual

Bedienungsanleitung

DVD
VIDEO

mp3

Table of Contents

Safety Precautions.....	3
Package Contents.....	4
Primary Controls	5
System Connection.....	6
In Car Installation.....	11
Remote Control Operation.....	15
Basic Operation	17
System Setup	28
Specification.....	31
Internal Battery	32
Troubleshooting	35

This manual covers as the following models:

- 1) SDV48-A / SDV49-A Single DVD player.
- 2) SDV48-AM / SDV49-AM Single DVD player + monitor.
- 3) SDV48-AC / SDV49-AC Twin DVD player.

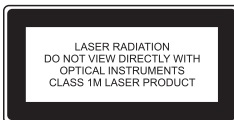
The model number of your product is clearly marked on the box.

Safety Precautions

Thank you for choosing a SDV48/SDV49 portable DVD player. This unit incorporates the latest state of art electronics and is designed for use at home, in hotels and in offices etc for your enjoyment. The compact size makes carrying easier, as well as use. Please read this manual carefully prior to use and keep it for later reference.



LASER	
Type	Semiconductor laser GaAlAs
Wave length	650 nm/780nm
Output Power	5mW
Beam divergence	60degree



Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this player to rain or moisture.

1. Please read this instruction manual carefully and follow all the requirements for safe operation of the player & accessories.
2. Do not use this player near water. Do not place any container with liquid inside, above the player.
3. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
4. Unplug this unit during lightning storms or when unused for a long time.
5. Cleaning: Unplug the player, use only dry cloth to clean. Do not use liquid detergent or other cleaning agents.
6. Only use accessories specified by the manufacturer.
7. Refer all servicing to the Next base Service Centre. Servicing is required when the unit has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen on to the unit, exposed to moisture, or does not operate normally. Don't try to repair the player by yourself, because of the danger of high voltage and electric shock.
8. Do not use irregular shaped discs such as heart or star-shaped discs as they may cause the unit to malfunction.

SPECIAL NOTE REGARDING USE OF THE PLAYER IN A VEHICLE

- We strongly advise against the **driver** of a vehicle using this product, whilst moving.
- Most countries and states have laws which prohibit or severely restrict the use of the product in vehicles while driving, where the **driver** can see the screen. Please adhere to these laws.
- Do not leave the product in places where the temperature is extremely low (about -10 °C or lower) or extremely high (about 60 °C or higher), such as inside the passenger cabin or trunk in midsummer. Doing so may warp the outer case or reduce the performance or quality of the battery pack.

Always switch the engine on before connecting power to the product.

Always disconnect the power play before switching off the engine.

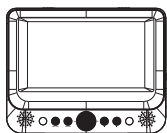
SPECIAL NOTE REGARDING USE OF THE PLAYER ON AEROPLANES

This product may be allowed to be used on an aero plane at the discretion of the airline.

Always conform to the instructions given with respect to the use of electronic devices whilst traveling on an aero plane.

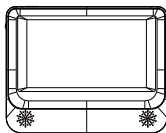
Package Contents

DVD Player



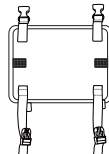
SDV48-A / SDV49-A x 1
SDV48-AM / SDV49-AM x 1
SDV48-AC / SDV49-AC x 2

Monitor



Supplied with SDV48-AM &
SDV49-AM models only

Headrest Mount



SDV48-A / SDV49-A x 1
SDV48-AM / SDV49-AM x 2
SDV48-AC / SDV49-AC x 2

AC/DC ADAPTOR



SDV48-A / SDV49-A x 1
SDV48-AM / SDV49-AM x 1
SDV48-AC / SDV49-AC x 2

REMOTE CONTROL



SDV48-A / SDV49-A x 1
SDV48-AM / SDV49-AM x 1
SDV48-AC / SDV49-AC x 2

AV CABLE



SDV48-A / SDV49-A x 1
SDV48-AM / SDV49-AM x 1
SDV48-AC / SDV49-AC x 2

STEREO EARPON ES



SDV48-A / SDV49-A x 1
SDV48-AM / SDV49-AM x 1
SDV48-AC / SDV49-AC x 2

CAR POWER CABLE



SDV48-A & SDV49-A
SDV48-AM & SDV49-AM



SDV48-AC & SDV49-AC

INTERCONNECTION CABLE

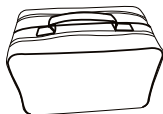


SDV48-A & SDV49-A
SDV48-AM & SDV49-AM



SDV48-AC & SDV49-AC

CARRY CASE



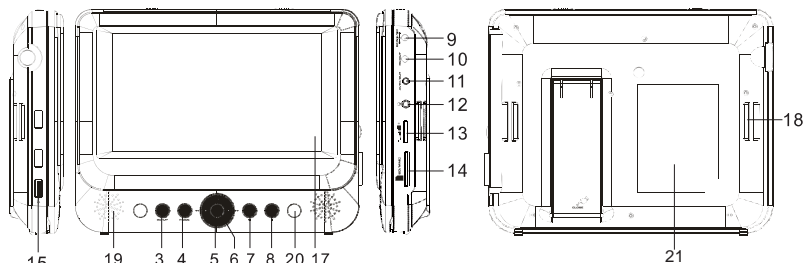
MANUAL



NOTES: Actual products' appearance might vary slightly from the pictures shown.

Primary Controls

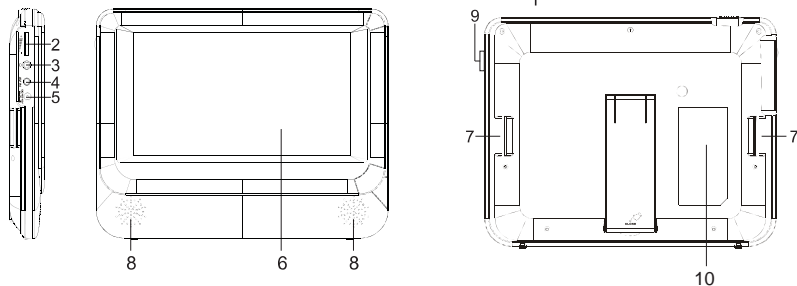
DVD Player SDV48 series



1. Open Button
2. Power ON-OFF/CHARGE switch
3. SETUP Button
4. MODE Button
5. ▲▼◀▶▶◀◀
6. OK / Enter Button
7. Play/Pause
8. STOP Button
9. DC IN 9-12V
10. DC OUT
(applicable to -AM master only)

11. AV/IN OUT
12. Earphone Jack
13. Volume Control
14. SD/MMC Card Slot
15. USB Port (For memory stick only)
16. Stand (Pull out to use and click back to stow)
17. LCD Screen
18. Headrest Mount Strap Guide
19. Speakers
20. Indicator Lights Blue = Power On
Red = Battery Charging
Green = Battery Fully Charged
21. Rating Label Position

Monitor (SDV48-AM Only)

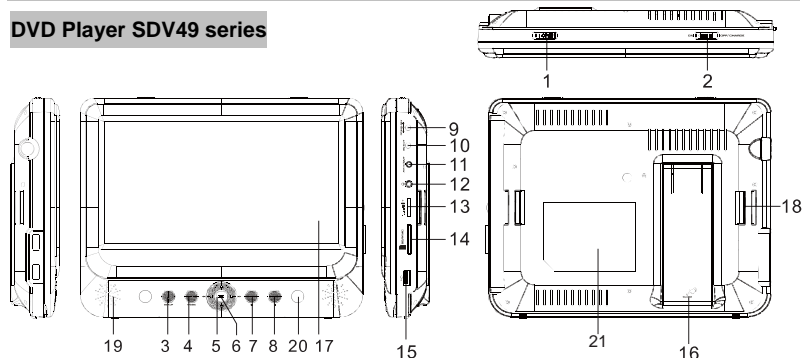


1. Power ON/OFF Switch
2. Volume Control
3. Earphone jack
4. AV IN
5. DC IN 9-12V

6. LCD Screen
7. Headrest mount strap guide
8. Speakers
9. Brightness control
10. Rating Label Position

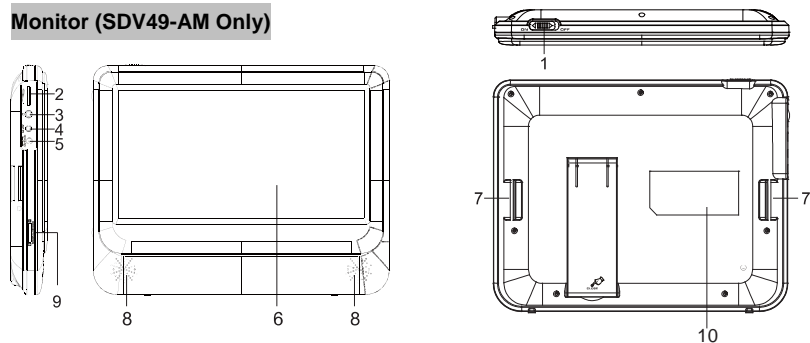
Primary Controls

DVD Player SDV49 series



1. Open Button
2. Power ON-OFF/CHARGE switch
3. SETUP Button
4. MODE Button
5. ▲▼◀▶▶▶◀◀
6. OK / Enter Button
7. Play/Pause
8. STOP Button
9. DC IN 9-12V
10. DC OUT
(applicable to -AM master only)
11. AV/IN OUT
12. Earphone Jack
13. Volume Control
14. SD/MMC Card Slot
15. USB Port (For memory stick only)
16. Stand (Pull out to use and click back to stow)
17. LCD Screen
18. Headrest Mount Strap Guide
19. Speakers
20. Indicator Lights Blue = Power On
Red = Battery Charging
Green = Battery Fully Charged
21. Rating Label Position

Monitor (SDV49-AM Only)

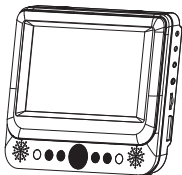


1. Power ON/OFF Switch
2. Volume Control
3. Earphone jack
4. AV IN
5. DC IN 9-12V
6. LCD Screen
7. Headrest mount strap guide
8. Speakers
9. Brightness control
10. Rating Label Position

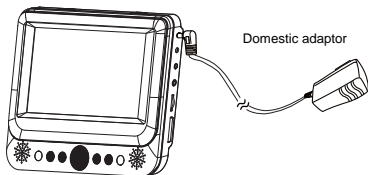
System Connection

SDV48-A / SDV49-A

Single screen system with one DVD Player

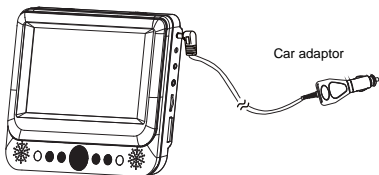


For use whilst traveling or at home, the DVD player will work from the internal battery by switching the power to ON.



For operation from the mains, or to charge the internal battery, connect the supplied domestic adaptor to the mains supply and then the DC plug to the DC-IN socket upon the player.

Switch ON to operate or OFF/CHARGE to charge the internal battery.



For operation in a vehicle, or to charge the internal battery, connect the supplied car adaptor to the car cigarette lighter socket and then the DC plug to the DC-IN socket upon the player.

Switch ON to operate or OFF/CHARGE to charge the internal battery.

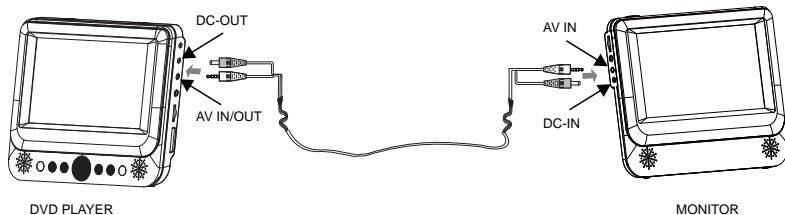
NOTE:

- For use in 12VDC vehicles only, NOT 24VDC vehicles, or damage will result.
- Always start the vehicle engine before connecting the DVD player to the supply or damage could result due to electrical surges during engine start.
- To charge the internal battery of the DVD player, connect either power supply method above and switch to the "OFF/CHARGE" position.
- The mains plug is used as the disconnected device, the disconnected device should remain readily operable.

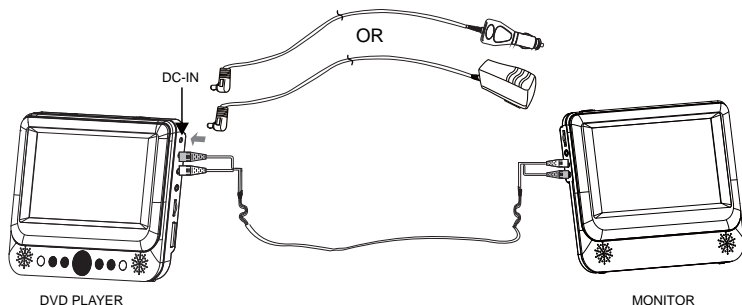
System Connection

SDV48-AM / SDV49-AM

Twin screen system with one DVD player and one monitor.



Connect between the DVD player and the monitor, using the supplied Audio-Video / Power cable, as shown above.



Connect either the domestic mains adaptor or the car adaptor to the master DVD player to enable both screens to work, as above.

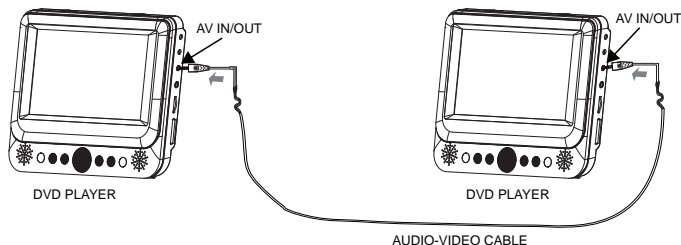
NOTE:

- Whilst the master DVD player can be used from the internal battery, there is no battery in the slave monitor so either the car adaptor or the domestic mains adaptor is required to power the monitor.
- For use in 12Vdc vehicles only, NOT 24Vdc vehicles, or damage will result.
- Always start the vehicle engine before connecting the DVD player to the supply or damage could result due to electrical surges during engine start.
- To charge the internal battery of the DVD player, connect either power supply method above and switch to the "OFF/CHARGE" position.
- Always connect master & monitor before plugging in power supply, failure to do so may lead to a buzzing sound from the monitor or damage could result.

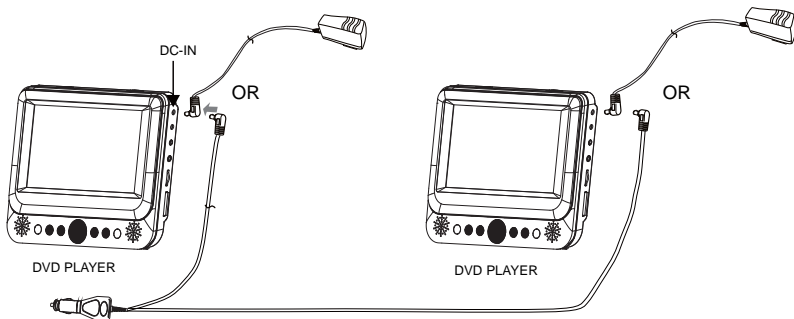
System Connection

SDV48-AC / SDV49-AC

Twin screen system with two DVD players.



Either use the two DVD players independently (no interconnection required), or connect them together as shown above, to share one movie across two screens. After connection, to share one movie across two screens, insert the DVD disc into one player and start playback. The second screen (without the playing disc inside) has to be set to AV-IN mode by pressing the DVD/IN button upon the remote control. Remove the cable if watching different movies.

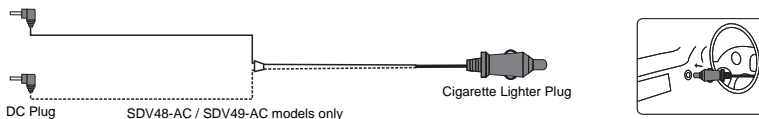


Both players can operate from their internal batteries, or connect **either** the domestic mains adaptors or the dual car adaptor for continuous use, as above.

NOTE:

- For use in 12VDC vehicles only, NOT 24VDC vehicles, or damage will result.
- Always start the vehicle engine before connecting the DVD players to the supply or damage could result due to electrical surges during engine start.
- To charge the internal battery of the DVD players, connect either power supply method above and switch to the "OFF/CHARGE" position.
- Remove the interconnection cable if watching different movies, or sound interference will occur.

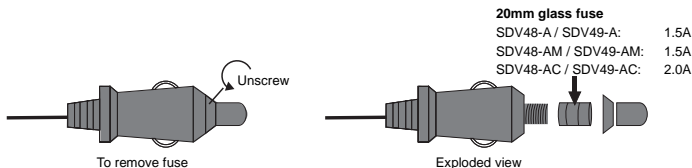
Car Adaptor



The Car Adaptor is fused in order to protect the car and DVD system from damage as a result of voltage / current surges, short circuit, cable damage or product failure.

If the DVD player **will** work perfectly on the domestic mains adaptor but not on the Car Adaptor, then the fuse should be checked, as it may have blown.

If found to be blown, check the player and cables for damage. Replacement fuse details are shown below.



CAUTION: The fuse, spring, collar and tip are small components and must not be lost, or re-assembly is impossible.

Mains Adaptor

The mains adaptor (supplied with UK and EU plug tops) is a 100-240VAC 50-60Hz type which covers most domestic supplies around the world, for your convenience.

Please use whichever plug top suits your needs, either at home or whilst travelling.

Press the release button to remove / insert the desired plug top and ensure that the latch clicks firmly in place for security.

NOTE: The plug tops can be inserted in either of 2 directions for your convenience.

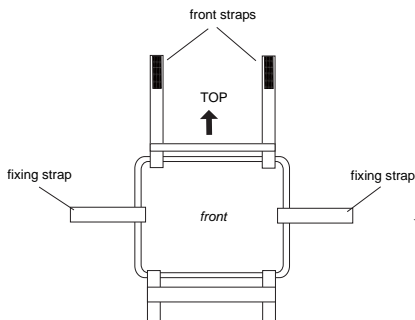
BOTH orientations are acceptable, safe and functional.

Your local electrical distributor will be able to supply any additional adaptors to convert the pin configuration to other worldwide travel destination requirements.

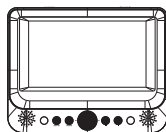
Only the supplied adaptor is to be used with the SDV48 & SDV49. Using other adaptors or supplies may cause irreparable damage to the player. The supplied adaptor is labelled to identify its use for the SDV48 & SDV49 Series accordingly.

In Car Installation

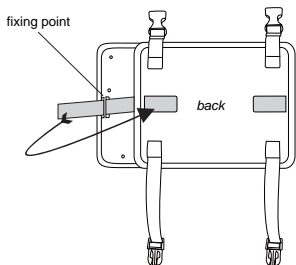
1. Fit the headrest mount to the DVD Player / Monitor as required.



Once secured correctly, the back of the player (or monitor) will sit against the front of the headrest mount.

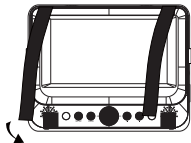


Turn the headrest mount and player around so the backs are facing you.



Slide the fixing strap through the left-hand fixing point on the back of the player or monitor, as shown. Fold the strap over on to the back of the headrest mount and secure firmly. Repeat process for the other strap. Ensure the DVD player or monitor is mounted centrally.

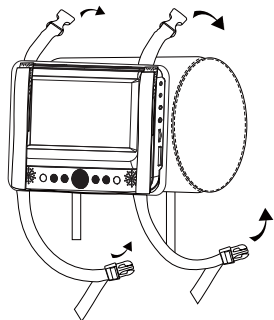
Turn the headrest and player around so the front is facing you.



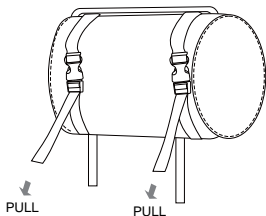
Using the front straps secure the player or monitor as shown.

NOTE: For SDV48-AM /SDV49-AM products the same design headrest mount is used for both the player and monitor.

2. Fitting the Headrest Mount to the Headrest



Fit the straps around the headrest and engage the 2 trident clips. Ensure clips are securely fastened.



Pull the straps tight using the adjustment. Tuck the loose ends into the strap tidy.

NOTE:

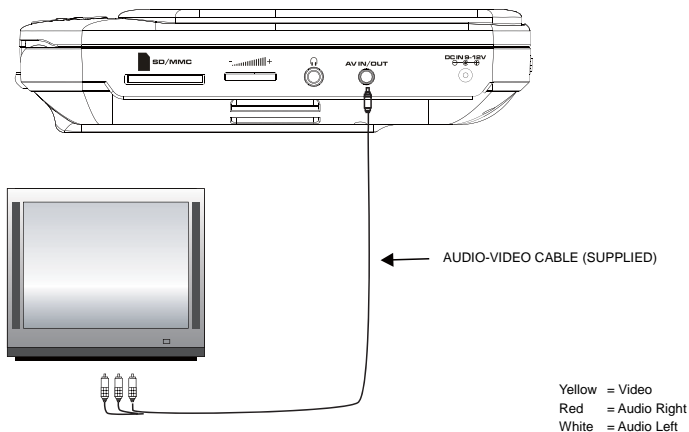
For SDV48-AM / SDV49-AM installation it is recommended that the DVD Player is on the LEFT headrest, to ensure a neat cable run to the monitor, as shown below.



Connecting to an external TV screen

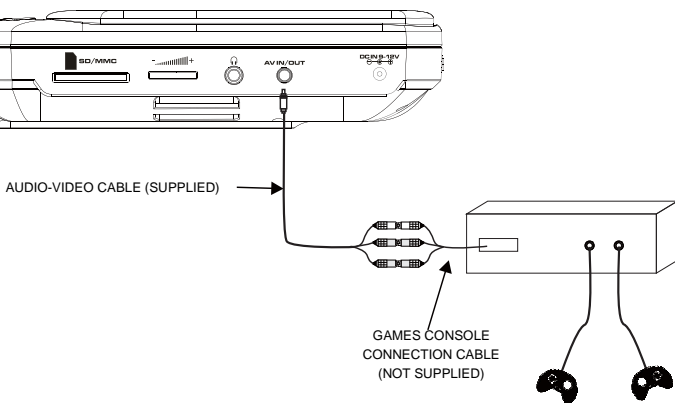
SDV48 series

The unit can be connected to an external TV set. Please see below.



Connecting to an external AV source

The unit can be connected to an external AV source, such as a games console. Please see below.

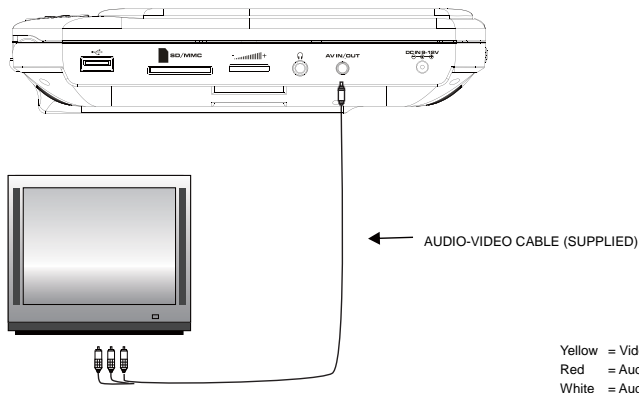


Press DVD/IN on the remote control to switch between DVD playback and the AV-IN mode. Once connected correctly, the image and sound will appear on the player.

Connecting to an external TV screen

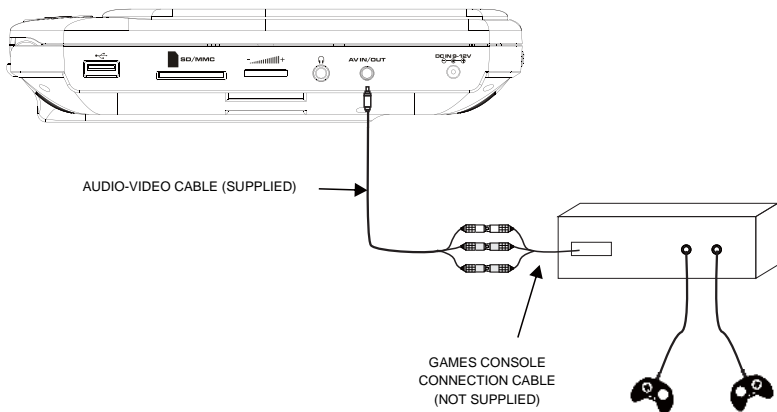
SDV49 series

The unit can be connected to an external TV set. Please see below.



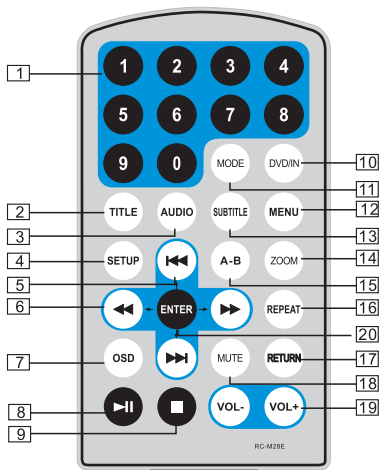
Connecting to an external AV source

The unit can be connected to an external AV source, such as a games console. Please see below.



Press DVD/IN on the remote control to switch between DVD playback and the AV-IN mode. Once connected correctly, the image and sound will appear on the player.

Remote Control Operation



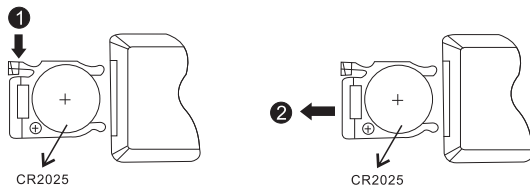
1. Number buttons
2. TITLE (To display title information)
3. AUDIO (To select audio language)
4. SETUP (To go to, or exit setup menu)
5. buttons (To go to previous or next chapter / track or scene during playback) DOWN / UP when navigating menus
6. buttons (To scan forward /backward at 2,4,8,16 or 32 times speed) LEFT / RIGHT when navigating menus
7. OSD - On Screen Display.
(To display disc information during playing such as elapsed and remaining)
8. Play/Pause
9. Stop (Press once to stop playback, then press to resume playback from the point where you stopped. Press stop button twice to stop playback completely.)
10. DVD / IN (DVD playback or AV input mode)
11. MODE (To select the source of either DVD / SD/MMC / USB)
12. Menu (To enter or exit DVD menu)
13. Subtitle (To select a subtitle language, when playing a DVD disc)
14. ZOOM (To zoom in/out the image during playback)
15. A-B (Repeat a specific portion from point A to B. Press it again to cancel repeat playback)
16. Repeat (To Repeat playing title, chapter or track)
17. Return (To return to the main menu)
18. MUTE (To mute / unmute the sound)
19. VOL+/- (To adjust the volume)
20. Enter (To confirm an entry)

Use of the Remote Control

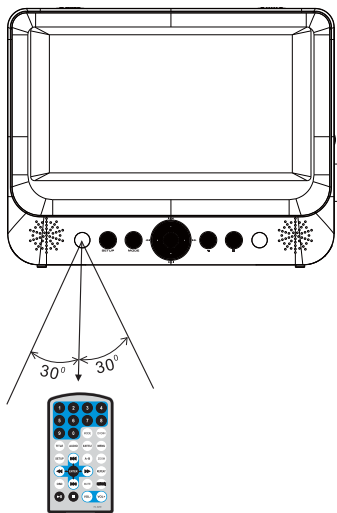
As supplied, a new battery is already fitted to the remote control. To activate, simply pull out the isolating tab, where it says PULL.

To replace the battery in the remote control, see illustration below.

- 1) Push down tab.
- 2) Pull out tray
- 3) Insert battery with + to the back
- 4) Refit



When using the remote control, make sure the remote is pointed to the infrared receiving window of the DVD player (NOT the monitor). The distance between player and remote control must be within 3 meters. Please see below.

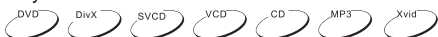


Notices

1. Do not drop or step on the remote control or subject it to shock or liquid.
2. Do not expose the DVD player to direct sunlight or this may prevent the remote control from working normally.
3. If the remote control stops working, replace the battery with a new one, type Cr2025.
4. With an SDV48-AM / SDV49-AM the remote control must be pointed at the DVD player, not the monitor.
5. With an SDV48-AC / SDV49-AC there are two identical remote controls supplied, to simplify matters. Just point the remote control at the specific DVD player to control it.

Basic Operation

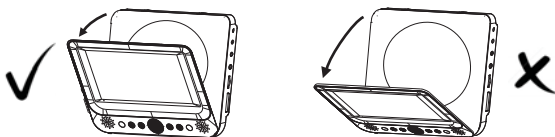
Playback of Media from disc.



1. DVD mode is the default after power is switched ON, but can also be selected by pressing MODE. Press ◀▶ or ▶▶ to highlight DVD, then press OK.



2. Carefully Open the LCD screen and insert a disc on to the spindle with the label side facing towards you.
Once the LCD screen is fully open, do not use force to open further

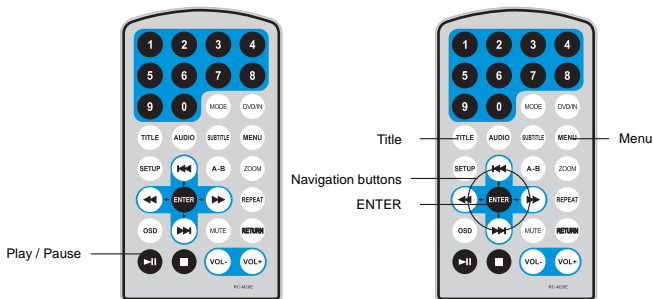


PLEASE NOTE:

Damage caused to the DVD player by opening the LCD screen beyond the design limit is not covered under the manufacturers warranty.

3. Close the LCD screen. The player will load the disc and start playing.
4. Press ■ once to stop playback; then press ▶▶ to resume playback from the point where you stopped. Press ■ twice to stop playback completely.
5. During playback, press ▶▶ to pause; press it again to resume playback.
6. When the playing is finished, please turn the power off by sliding the ON/OFF switch to OFF.
7. For some DVD discs with Title or Chapter menus, press the "MENU" button to enter the menu page, and use ◀▶▶▶ to select. Press ENTER to confirm.

Note: Please do not disconnect USB devices or unplug SD/MMC cards whilst they are playing. Functional failure may occur, with the possible loss of data from the USB stick or SD/MMC card.

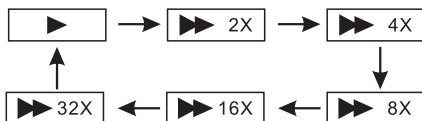


Fast forward and fast backward

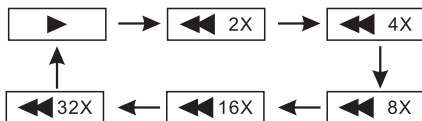


During playback of media, the player can search forward or backwards.

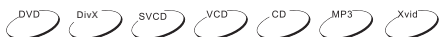
1. Press **▶▶**, the unit will search forward. Press it repeatedly, the unit will play at 2, 4, 8, 16, or 32 times speed.



2. Press **◀◀**, the unit will search backward. Press it repeatedly, the unit will reverse at 2, 4, 8, 16, or 32 times speed.

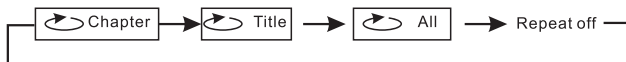


Repeat playback

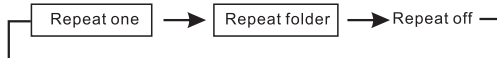


During playback of media you can repeat the playback of one chapter, title or the whole disc.

For a DVD disc, press the "REPEAT" button, you can repeat playing one Chapter; press it again to repeat playing one Title; press it the third time to repeat playing the whole disc. Press it a fourth time to cancel repeat playback.



For MP3 files, press the "REPEAT" button to repeat playing the present file; press it again to repeat playing the folder; press it the third time to cancel repeat playback.



Repeat playback of a specific scene

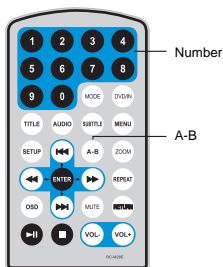
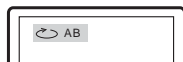


During playback, you can choose to repeatedly playback a specific section.

During playback, press “A-B” button at point A, the start. Press “A-B” again at point B, the end point. The player will automatically repeat playback of the part between A-B.



Press “A-B” a third time, the unit will then return to normal playback.



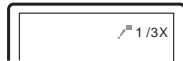
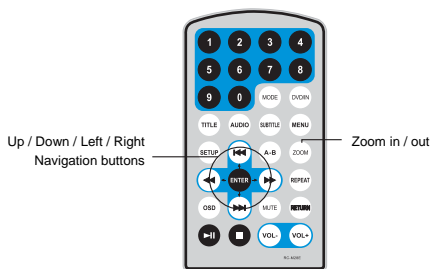
Zoom In / Out



During playback of movies, you can Zoom In or Zoom Out from the image.

During playback, press the “Zoom” button, the image will be enlarged; press it again the image will be enlarged again; press it fourth time, the image will zoom out, press it repeatedly and the image will return to normal status.

When the image is enlarged, user can press Up, Down, Left or Right to move the image.



ZOOM remains on-screen whenever this function is selected.

This is normal and NOT a defect. During the zoom function, the FFWD, REV, PREV and NEXT do not work as the direction control is for the Up, Down, Left and Right position of the Zoomed image. The ZOOM label remains on-screen to remind you of this fact.

Exit the zoom function to enable the normal FFWD, REV, PREV and NEXT function once again.

Note

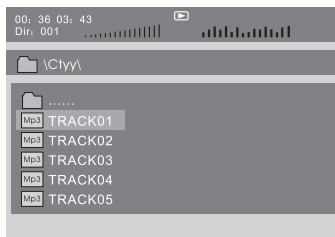
You can however press the REPEAT button 4 times until “REPEAT OFF” is shown. This removes the zoom magnification icon and has no other effect. Do not forget to press ZOOM to restore normal viewing to operate the FFWD, REV, PREV and NEXT functions once again.

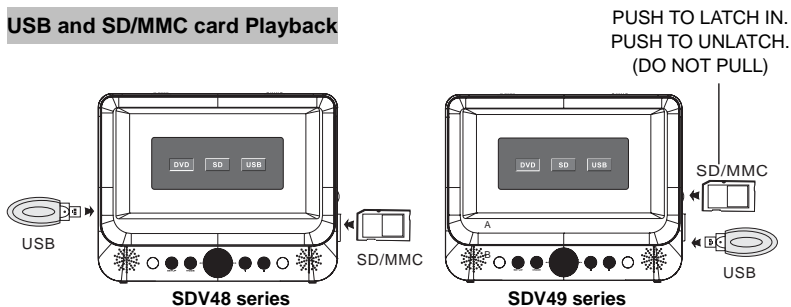
Photo display from disc

1. Place a disc into the player, containing photos in JPG format. The player will start to read and playback the photographs.
2. Press "MENU" to browse JPG files.
3. Press ◀▶ to select a specific JPG file and press "ENTER" button to confirm viewing.
Note: You can press MENU to return to the folder list. Press ▶II or "ENTER" to preview the file selected.
4. To rotate the picture counter-clockwise, press "◀◀".
To rotate the picture clockwise, press "▶▶".
5. Press the OSD button when viewing pictures, to select different transitions between photos, as follows:
 - a. From top to bottom
 - b. From bottom to top
 - c. From left side to right side
 - d. From right side to left side
 - e. From left top to right bottom
 - f. From right top to left bottom
 - g. From left bottom to right top
 - h. From right bottom to left top
 - i. From horizontal center to both sides
 - j. From vertical center to both sides
 - k. From top and bottom to center.
 - l. From right and left to center.
 - m. From four window's top side to bottom side.
 - n. From four window's left side to right side.
 - o. From 4 edges to center.
6. Whilst viewing files, "⊙" may appear when pressing "Subtitle", "Audio", "A-B" or "Title" etc. During photo playback, these options are unavailable.
7. When viewing JPG files, press "■", to stop and then the pictures will be displayed in thumbnail mode, press UP, DOWN, LEFT, RIGHT and then "ENTER" button to select one picture to view.

MP3 Playback from disc

1. Place a disc containing MP3 files in to the player.
Press UP, DOWN, LEFT, RIGHT to navigate and then "ENTER" to choose an MP3 file.
Press "▶II" or the "ENTER" button to play the file selected.

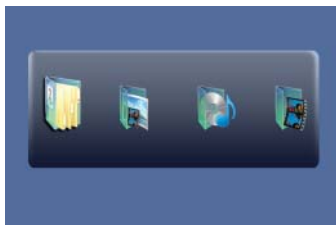


USB and SD/MMC card Playback

1. In order to play a movie, show photos or play music tracks from a compatible memory device, please insert as shown above.
2. Press "MODE" and highlight either SD/MMC or USB by using the Left / Right buttons, then press "ENTER" to select.

NOTE:

- 1) The USB connector port is for direct connection of USB flash memory sticks only. It is NOT for PC connection or for any external Hard Drive / alternative device connection.
- 2) USB sticks or SD/MMC cards must be formatted in FAT or FAT 32.
- 3) Whilst labeled SD/MMC for the card reading slot, MMC cards will also function perfectly well also.

USB and SD/MMC Card Main Menu

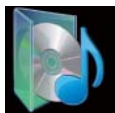
After a few seconds, the player will show the Main Menu which includes 4 function icons. You can select one by pressing "◀" or "▶" and then press "ENTER" to confirm.



Browser Mode



Photo Mode



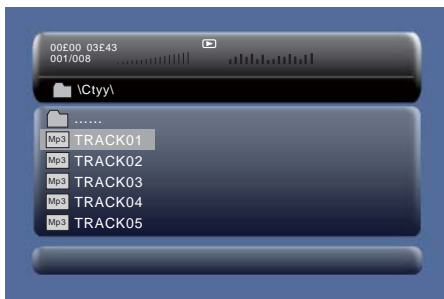
Music Mode



Movie Mode

For a detailed explanation of each mode, please see subsequent pages.

Browser Mode



In the Browser Mode, the player will show the list of files and folders on the selected device (SD/MMC or USB).

Press the Up, Down button to highlight the required file and press "ENTER" to play.

Press "◀◀" to enter the folder.

Press "▶▶" to exit the folder.

Note: If you want to return to the Main Menu, first, the system must be displaying the List of files and folders, and then you can press the "RETURN" KEY to return to the Main Menu.

Photo Mode



In the Photo Mode, the player will show the thumbnail view first.

Press Up, Down, Left, Right to select the desired photo then press "ENTER" to start the slideshow from that point. Press "▶|I" to pause on any one specific photo.

From the thumbnail view, you can press Down, to move the cursor to the menu at the bottom of the screen. This has four options.

Slide Show: Starts the slide show of the thumbnails shown

Menu: Options for the slide show (zoom, rotate etc)

Prev: Previous page of thumbnails

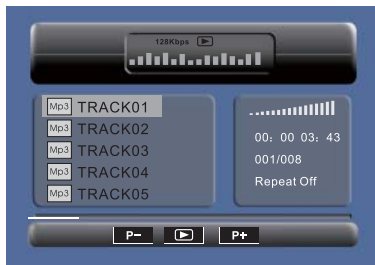
Next: Next page of thumbnails

When viewing the photos, there are a number of options available:

1. To rotate the picture counter-clockwise, press "◀◀".
To rotate the picture clockwise, press "▶▶".
2. Press the OSD button when viewing pictures, to select different transitions between photos, as follows:
 - a. From top to bottom
 - b. From bottom to top
 - c. From left side to right side
 - d. From right side to left side
 - e. From left top to right bottom
 - f. From right top to left bottom
 - g. From left bottom to right top
 - h. From right bottom to left top
 - i. From horizontal center to both sides
 - j. From vertical center to both sides
 - k. From top and bottom to center.
 - l. From right and left to center.
 - m. From four window's top side to bottom side.
 - n. From four window's left side to right side.
 - o. From 4 edges to center.
3. Whilst viewing files, "O" may appear when pressing "Subtitle", "Audio", "A-B" or "Title" etc. During photo playback, these options are unavailable.
4. When viewing photo files, press "■" or "RETURN" key to return to the thumbnail mode.


Note: If want to return the Main Menu, you can Press "Return" key in the thumbnail mode.

Music Mode



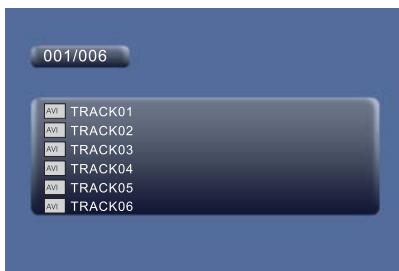
In Music Mode, the player will show the list of playable music files. Press Up, Down to select the desired track and "ENTER", to play. Press "◀/▶" to fast forward /backward the music during playback.

When stopped, press the Right or Left to highlight the lower menu options, as follows:

- P- Page Up
- P+ Page Down
-  Play

Note: Press "Return" Key to Return to the Main Menu.

Movie Mode



In the Movie Mode, the player will show a list of playable Movie files, such as MP2, DivX etc. Press Up, Down to select the desired movie and then "ENTER" to play.

When playing a movie you can press "MENU" or the "RETURN" Key to go back to the list of playable movie files.

If you want to return to the Main Menu, Please Press the "Return" key when the list of movie files is displayed.

NOTE:

For details upon playable movie formats and recommendations, see later in this manual.

Movie compression formats

The use of the DivX encoder is recommended in order to compress movies and then play upon this player. Whilst there are many movie formats and compression software available, most use MPEG4 algorithms at their heart.

DivX is just one such MPEG4 compressor, but it is the most widely used and recognised by Sony, Panasonic and other manufacturers.

This device is capable of DivX playback in order to provide a reliable and consistent playback performance.

When using the official DivX encoder (download from www.DivX.com at a small charge) and always use the "Home Theatre" option for optimum compression and suitable playback quality upon the player. Maintain the 16:9 ratio for full screen viewing.

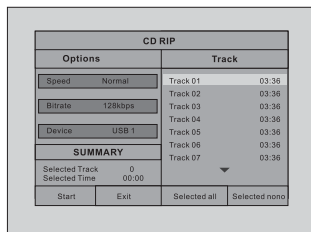
Use of other compression software, or the playback of other format files (such as Quick Time) may have unreliable or unpredictable results and is not recommended.

CD Ripping

A basic CD ripping function is available upon the player, but the resultant tracks are simply labelled.

Whilst playing a CD, you can enter the CD Ripping function, by pressing the "SUBTITLE" button. The player will be able to change the CD format into MP3 format and then store it in the inserted USB or SD/MMC card, in a folder entitled "CDA_RIP".

After pressing "SUBTITLE", this menu appears:



Speed: Select the ripping speed: Normal or Fast.

Bitrate: Select the bitrate. You have 6 choices 96, 112, 128, 192, 256 and 320Kbps

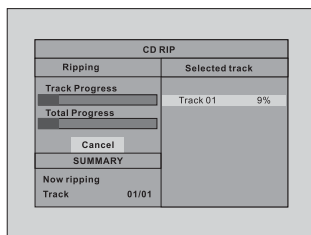
Device: This item indicates whether USB or SD/MMC is connected to the DVD player.

Exit: Exits to the previous menu.

Select all: Selects all the files on the disc for ripping.

Select none: Deselects all the files on the disc.

Start: Move the cursor to the item and press the "ENTER" button, the ripping starts and shows the following screen:

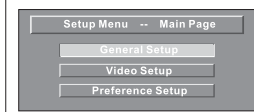


During the ripping, you can select **CANCEL** to stop the process.

NOTE: You can select individual tracks to rip to MP3. Use the Up, Down, Left, Right buttons to highlight those desired tracks and press "ENTER" to select.

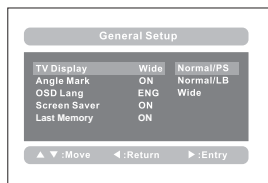
Press "START" to initiate the ripping process of those selected tracks.

System Setup



Press the "Setup" button. The Main Page will be displayed on the screen.
 Navigate using the Up, Down, Left, Right buttons and press "ENTER" to select.
 Press Right to access.
 Press Left to exit.

General Setup Page



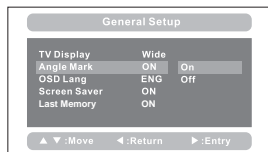
TV display:

User selectable screen display formats (Normal / PS, Normal / LB, Wide)

Default is "Wide"

Note:

- The function depends on the display ratio in which the DVD disc is recorded.
- Please choose "Wide(16:9)" when using a16:9 wide screen external TV set

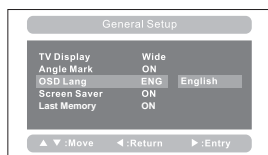


Angle Mark:

Enter this option to set the angle during playback.

Optional setting: ON, OFF

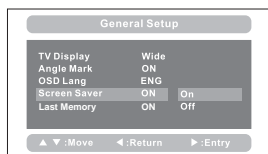
Default is: ON



OSD Language:

In this option you can set the OSD menu language (English, French, German, Italian).

Default: English



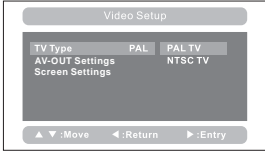
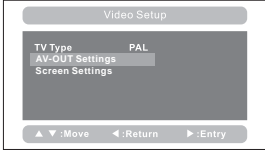
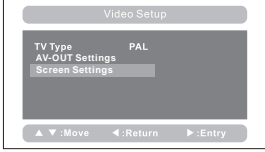
Screen Saver:

Enter this option to set whether to activate the screen saver function.

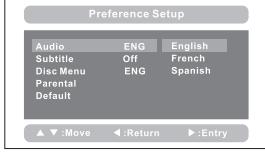
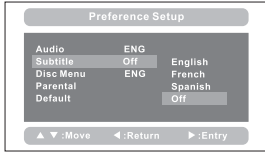
Optional setting: ON, OFF.

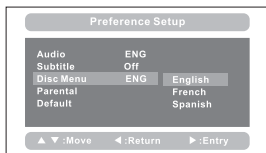
Default is ON.

Video Setup Page

 <p>The screenshot shows the 'Video Setup' menu. The 'TV Type' option is highlighted with a grey bar. The menu lists 'PAL' and 'NTSC TV' as options. Navigation buttons at the bottom are labeled 'Move', 'Return', and 'Entry'.</p>	<p>TV Type: Enter this option to select TV type (PAL, NTSC) The default is PAL.</p>
 <p>The screenshot shows the 'Video Setup' menu. The 'AV-OUT Settings' option is highlighted with a grey bar. The menu lists 'Screen Settings' as another option. Navigation buttons at the bottom are labeled 'Move', 'Return', and 'Entry'.</p>	<p>Set the Video Quality upon the AV OUT or Additional Monitor in the case of SDV48-AM / SDV49-AM Settings of Brightness, Contrast, Hue and Saturation.</p>
 <p>The screenshot shows the 'Video Setup' menu. The 'Screen Settings' option is highlighted with a grey bar. The menu lists 'TV Type' and 'AV-OUT Settings' as other options. Navigation buttons at the bottom are labeled 'Move', 'Return', and 'Entry'.</p>	<p>Set the Video Quality upon the integral screen of the Master DVD player. Settings of Brightness, Contrast, Hue and Saturation.</p>

Preference Setup Page

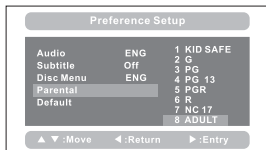
 <p>The screenshot shows the 'Preference Setup' menu. The 'Audio' option is highlighted with a grey bar. The menu lists 'Subtitles', 'Disc Menu', 'Parental', and 'Default' as other options. Navigation buttons at the bottom are labeled 'Move', 'Return', and 'Entry'.</p>	<p>Audio: You can select your preferred audio language for DVDs. (English, French, German, Italian) Default is English</p>
 <p>The screenshot shows the 'Preference Setup' menu. The 'Subtitle' option is highlighted with a grey bar. The menu lists 'Audio', 'Disc Menu', 'Parental', and 'Default' as other options. Navigation buttons at the bottom are labeled 'Move', 'Return', and 'Entry'.</p>	<p>Subtitle Select your preferred language to show the subtitles upon the screen. (English, French, German, Italian, Off) The default is OFF The subtitle languages depends upon the information available on each disc. You can also change the subtitle language during playback by pressing the "SUBTITLE" button.</p>

**Disc Menu:**

This function allows you to choose the menu language from the DVD disc.

Default is English.

The disc menu language depends upon the information available upon each disc.

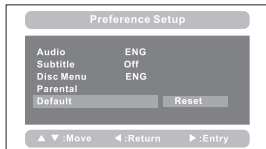
**Parental:**

Enter this option to set the parental control level, to prevent unsuitable disc scenes being watched by children.

Optional parental control levels: KID SAFE, G, PG, PG 13, PGR, R, NC17, ADULT.

The default of this option is ADULT.

The default password: 8888.

**Default:**

Select this item and press the "ENTER" button to reset all settings to the original factory settings.

This includes reset of the region setting to multiregional.

Specification

Compatible disc:	DVD / VCD / CD / MP3 / DIVX / DVD±R / DVD±RW
Signal system:	PAL/NTSC
Panel size:	SDV48 series: 7" SDV49 series: 9"
Panel resolution:	SDV48 series: 480 x 234 RGB SDV49 series: 640 x 234 RGB
Frequency response:	20 Hz to 20 kHz
Video output:	1 Vp-p/75 Ohm, unbalanced (Composite video)
Audio output:	1.4Vrms/10kOhm (Stereo Audio)
Audio S/N:	Better than 80 dB
Dynamic range:	Better than 85 dB
Laser:	Semiconductor Laser, Wave Length: 650 nm/795 nm
Power source:	DC 9-12V
Mains adaptor:	
Input:	100-240V 50-60Hz
Output:	9VDC 1A
Car adaptor:	
Input:	12V (not for use with 24V systems)
Fuse Type:	SDV48-A / SDV49-A & SDV48-AM / SDV49-AM
Fuse Type:	SDV48-AC / SDV49-AC
Battery:	
Type:	Lithium Polymer
Capacity:	SDV48 series: 850mAh SDV49 series: 1000mAh
Voltage:	7.4V
Power consumption:	<10W for all model types
Remote Control Battery:	
Type:	CR2025
USB stick:	Max. size 8GB, formatted FAT or FAT32
SD/MMC card:	Max. size 8GB, formatted FAT or FAT32
Operating temperature:	0~40°C
Storage temperature:	0~50°C
Dimensions:	
DVD Player:	SDV48 Series: 212 x 167 x 40 mm SDV49 Series: 245 x 190 x 42 mm
Monitor:	SDV48 Series: 212 x 167 x 25 mm SDV49 Series: 245 x 190 x 30 mm
Weight:	
DVD Player:	SDV48 Series: 0.70Kg SDV49 Series: 0.91Kg
Monitor:	SDV48 Series: 0.35Kg SDV49 Series: 0.52Kg

Internal Battery

The DVD Player incorporates an integral Lithium Polymer battery for high performance and optimum playback times. The battery has no memory effect and be charged safely, regardless of whether the battery is fully or partially discharged.

Playback time is approximately 2 hours after a full battery charge, when used under normal operating conditions.

Battery Charging

Connect the DVD player to the supplied power supply (either the AC Adaptor or 12V Car Adaptor) and switch the Player to OFF/CHARGE.

If the player is turned on, then charging stops, but playback will continue from the external power source and NOT drain the battery.

Always unplug from the AC Adaptor or Car Adaptor once charging is complete.

LED Indicator light

Green / Red flashing = player is checking battery level

Red = charging

Green = fully charged

Blue = Power on

Battery Replacement

The integral battery is not user replaceable once exhausted (approx. 300 charging cycles).

Please contact your NEXTBASE Authorised Service Centre for a replacement battery to be fitted by a qualified engineer.

Low Battery Warning

A low battery warning will appear on-screen when the battery is nearly exhausted.

Please connect the supplied power source (car power cable or mains adaptor) at this time to either continue using the player, or recharge the battery.

Caution: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

battery charge time paragraph

Charge time for a fully discharged battery is approximately:

SDV48 1.25 to 1.75 hours

SDV49 2.15 to 2.30 hours

Battery Recycling

In accordance with Directive 2006/66/EC of the European Parliament of the of the council of September 2006 on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators:



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems).

This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste.

On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of these materials will help conserve natural resources.

In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only.

To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for recycling of waste batteries.

For more detailed information about recycling of this product or batteries, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service, place of purchase or an Authorized Nextbase Service Centre.

Smashed Screen Identification

A Liquid Crystal Display (LCD) Screen is a multilayer component.

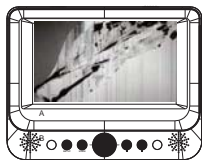
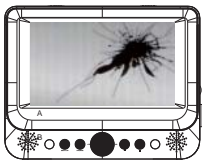
Under the tougher outer plastic layer, the glass sandwich beneath holds the LCD crystals in place, which are themselves suspended in fluid. In the unfortunate event of an accident, particularly a sharp localized impact, the glass will break. The tough plastic outer sheet on the surface of the glass keeps all the glass intact underneath preventing the shards from falling out. This is a specific safety feature particularly implemented for the younger users and also in-car use.

The broken glass normally shows signs of the impact mark and also cracks radiating away. The resultant fluid leakage renders the panel inoperable.

Symptoms are often a dark round mark, a white screen without picture and maybe some multi-coloured lines. Depending on the individual break, an element of the TV picture may remain for a while but not for long, as the fluid leaks away. Some inky black staining may appear beneath the plastic layer upon the crack lines, as the fluid escapes.

Unfortunately a break of this nature is not covered under the manufacturers warranty as it is accidental damage to the product. Rather than an original defect from manufacture.

Please see below for some sample images of broken LCD panels for reference. Replacement panels can however be installed by a qualified NEXTBASE Approved engineer.




Pixel Failure Statement

This product incorporates an LCD screen of 480 x 3 x 234 pixels or 640 x 3 x 234 pixels, totaling 336,960 pixels or 449,280 pixels in total.

Pixels can fail during normal product life, one pixel equates to a 0.0003% / 0.0002% failure rate. One pixel failure per year of operation is considered normal and not a cause for concern or warrantable.

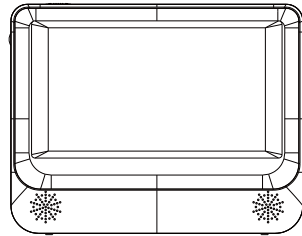
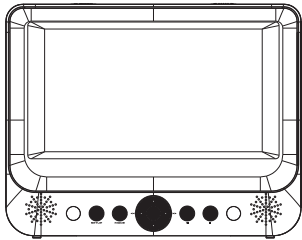
Troubleshooting

Problem	Solution
No sound or distorted sound	Turn the volume UP on both the remote control AND the volume wheel on the side of the player (and monitor). Ensure that the MUTE key has not been pressed. If using an SDV48-AC / SDV49-AC make sure that the interconnection cable is NOT fitted if watching different movies on the 2 screens.
Can't advance through a movie	You can't advance through the opening credits and copyright warnings at the beginning of a movie as the disk is programmed to prevent this.
The icon  appears on screen	The requested operation is not allowed or available at this time.
The picture is pixelated or distorted	The disc may be damaged or dirty. Clean the disc or change to another one.
The disc will not play	The disc may be damaged or dirty. Clean the disc or change to another one. Poor playback may be caused by dirt on the laser lens, use a clean, dry cotton bud (add pure alcohol sparingly if available) and wipe across the lens VERY gently, the lens is held by spring suspension, so be very gentle.
No sound from the speakers	Check the player by using headphones. If these are working normally then the headphone connector is damaged and needs repairing.
Remote control doesn't work	Remove the battery isolating tape from original delivery. Approach player more closely or remove any obstructions. Replace battery for new. Type CR2025.
No picture	Check that the screen is closed firmly. Check the broken screen identification information. Check the DV/IN button has the DVD option chosen.
Lines on the screen	Check the broken screen identification page. Any permanent diagonal lines are indication of breakage. The screen glass does NOT fall out, as this is a safety feature.

Problem	Solution
USB media will not play	<p>Video, Music and Photo's may not be of the correct format. Ensure that any video recording is an official DivX type. (See earlier in manual) Music, MP3 and Photo JPEG formats.</p> <p>Use only USB sticks plugged directly to the USB socket and formatted in FAT 32.</p> <p>Check media device is not damaged.</p>
SD/MMC Card media will not play	<p>Video, Music and Photo's may not be of the correct format. Ensure that any video recording is an official DivX type. (See earlier in manual) Music, MP3 and Photo JPEG formats.</p> <p>Check SD/MMC card is inserted correctly and is not damaged.</p>
DVD player will not work	<p>Turn Power switch to ON. Battery may be exhausted. Connect the car adaptor or AC adaptor to DC-IN socket. Check the player LED indicator illuminates to show player is receiving power. If the player LED indicators do not illuminate then check cables for damage and correct connection.</p> <p>Check the fuse in the car adaptor (see earlier section of the manual). Re-check by using the domestic mains adaptor.</p>
Monitor will not work	<p>Turn Power switch to ON. There is no battery in the monitor, so ensure that the external 12Vdc supply is working, by plugging directly to the monitor DC-IN socket. If working, check power supply cables for damage and correct connection.</p> <p>Check the fuse in the car adaptor (see earlier section of the manual). Re-check by using the domestic mains adaptor.</p>
Monitor shows no audio or video image	<p>Check the AV connection cable between DVD player and monitor is connected correctly and plugs are fully inserted. Check for power to the monitor, see earlier section.</p>
Second screen in a SDV48-AC / SDV49-AC system does not show the image from the other DVD player	<p>Press the DVD / IN button on the remote control to enable this feature.</p>

Problem	Solution
<p>Battery will not charge</p>	<p>Ensure the main power switch is set to OFF / CHARGE and an external power supply is correctly connected. Check the GREEN / RED battery indicator on the player illuminates. If the problem persists then a battery fault may be present, contact the NEXTBASE Authorised Service Centre.</p>
<p>Player runs on battery, but for a short time only</p>	<p>Fully discharge the battery. Recharge fully by connection to power supply and setting power switch to OFF / CHARGE position. Wait until GREEN charge indicator illuminates.</p> <p>Battery is exhausted; contact the NEXTBASE Authorised Service Centre.</p>
<p>Player will not play a DVD and shows "Wrong Region."</p>	<p>The region code of the disc inserted does not match the authorised region of the player. Perform a RESET to the default settings, to reset the DVD player to multiregional. See the SETUP section of this manual under PREFERENCES and then RESET to the default settings.</p>
<p>ZOOM remains on-screen whenever this function is selected.</p>	<p>This is normal and NOT a defect. During the zoom function, the FFWD, REV, PREV and NEXT do not work as the control is for the Up, Down, Left and Right Position of the Zoomed image. The ZOOM label remains on-screen to remind you of this fact. Exit the zoom function to enable the normal FFWD, REV, Prev and NEXT function once again.</p>

Tragbarer 7- & 9-Zoll DVD-Player



Bedienungsanleitung

Inhalt

Sicherheitshinweise	1
Lieferumfang	2
Bedienelemente	3
Systemanschluss	4
Fahrzeuginstallation	9
Fernbedienung	12
Allgemeine Bedienungshinweise	15
Systemeinstellungen	26
Spezifikationen	29
Integrierter Akku	30
Störungserkennung	33

Diese Bedienungsanleitung gilt für folgende Modelle:

- 1) SDV48-A / SDV49-A Einzel-DVD-Player.
- 2) SDV48-AM / SDV49-AM Einzel-DVD-Player + Monitor.
- 3) SDV48-AC / SDV49-AC Doppel-DVD-Player.

Die Modellnummer Ihres Produkts ist sichtbar auf der Verpackung verzeichnet.

Sicherheitshinweise

Vielen Dank, dass Sie sich für einen SDV48/SDV49 tragbaren DVD-Player entschieden haben. Dieses Gerät ist mit der neuesten Elektronik ausgestattet und ist für die Benutzung zuhause, im Hotel und Büro ausgelegt. Das kompakte Format erleichtert die Mitnahme. Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.



LASER	
Typ	Halbleiter-Laser GaAlAs
Wellenlänge	650 nm/780 nm
Ausgangsleistung	5 mW
Strahldivergenz	60°



Warnung: Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie den Player nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.

1. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie alle Hinweise für einen sicheren Betrieb des Players und seiner Zubehörteile.
2. Benutzen Sie den Player nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf dem Gerät ab.
3. Stellen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Heizkörpern, Öfen oder sonstigen Wärme abgebenden Geräten (wie Verstärker) auf.
4. Während eines Gewitters und bei längerer Nichtbenutzung ziehen Sie bitte den Netzstecker.
5. Reinigung: Ziehen Sie den Netzstecker und reinigen Sie den Player nur mit einem trockenen Tuch. Benutzen Sie keine Flüssigreiniger oder sonstigen Reinigungsmittel.
6. Benutzen Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
7. Wenden Sie sich mit Reparaturen an den NEXTBASE Kundendienst. Eine Wartung ist notwendig, wenn Gerät, Netzkabel oder Stecker beschädigt sind, Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät eingedrungen sind, das Gerät Feuchtigkeit ausgesetzt war oder nicht wie gewöhnlich funktioniert. Bitte versuchen Sie nicht, den Player selbst zu reparieren, damit setzen Sie sich Hochspannung und Stromschlag aus.
8. Benutzen Sie keine ungewöhnlich geformten Discs (Herz- oder Sternform usw.), das kann zu Fehlfunktionen führen.

BESONDERE HINWEISE ZUR BENUTZUNG DES PLAYERS IM FAHRZEUG

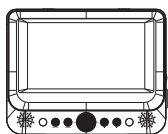
- Der **Fahrer** darf das Gerät während der Fahrt nicht benutzen.
- Die meisten Länder haben Gesetze, welche die Benutzung dieses Geräts während der Fahrt einschränken, sofern der Bildschirm für den **Fahrer** sichtbar ist. Bitte halten Sie sich an diese Gesetze.
- Lassen Sie das Produkt nicht bei besonders niedrigen (unter -10 °C) oder hohen Temperaturen (über 60 °C) im Fahrzeug. Das kann zur Verformung des Gerätegehäuses und einem Leistungsabfall des Akkus führen.
Schalten Sie stets den Motor ein, bevor Sie das Gerät anschließen.
Trennen Sie das Gerät stets ab, bevor Sie den Motor ausschalten.

BESONDERE HINWEISE ZUR BENUTZUNG DES PLAYERS IM FLUGZEUG

Die Benutzung des Geräts ist bei vielen Fluggesellschaften erlaubt. Richten Sie sich stets nach den Anleitungen des Kabinenpersonals.

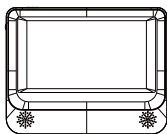
Lieferumfang

DVD-Player



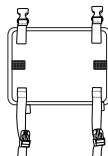
SDV48-A / SDV49-A x 1
SDV48-AM / SDV49-AM x 1
SDV48-AC / SDV49-AC x 2

Monitor



Nur für Modelle SDV48-AM und
SDV49-AM mitgeliefert

Halterung Kopfstütze



SDV48-A / SDV49-A x 1
SDV48-AM / SDV49-AM x 2
SDV48-AC / SDV49-AC x 2

NETZTEIL



SDV48-A / SDV49-A x 1
SDV48-AM / SDV49-AM x 1
SDV48-AC / SDV49-AC x 2

FERNBEDIENUNG



SDV48-A / SDV49-A x 1
SDV48-AM / SDV49-AM x 1
SDV48-AC / SDV49-AC x 2

AV-KABEL



SDV48-A / SDV49-A x 1
SDV48-AM / SDV49-AM x 1
SDV48-AC / SDV49-AC x 2

STEREO-OHRHÖRER



SDV48-A / SDV49-A x 1
SDV48-AM / SDV49-AM x 1
SDV48-AC / SDV49-AC x 2

FAHRZEUGADAPTER



SDV48-A und SDV49-A
SDV48-AM und SDV49-AM



SDV48-AC und SDV49-AC

VERBINDUNGSKABEL

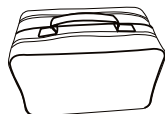


SDV48-A und SDV49-A
SDV48-AM und SDV49-AM



SDV48-AC und SDV49-AC

TRAGETASCHE



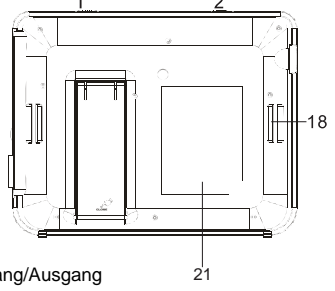
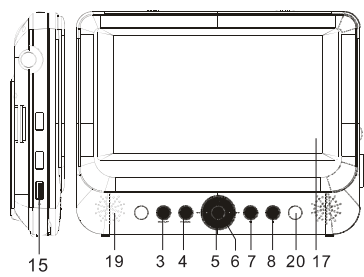
BEDIENUNGSANLEITUNG



BITTE BEACHTEN SIE: Die Abbildungen dienen nur als Referenz, leichte Abweichungen sind möglich.

Bedienelemente

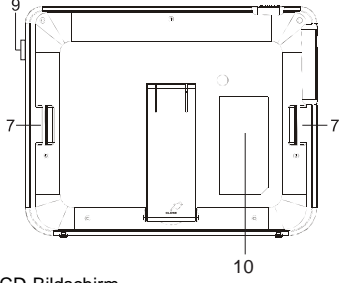
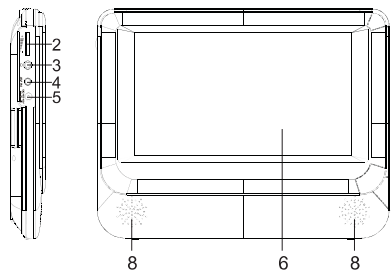
DVD-Player SDV48 Serie



1. Öffnen
2. Umschalter EIN/AUS und Laden
3. EINSTELLUNGEN
4. MODUS
5. ▲ ▼ ◀ ▶
6. OK / Enter
7. Wiedergabe/Pause
8. STOPP
9. Netzteil Eingang 9-12 V
10. DC-Ausgang
(nur Modell AM Master)

11. AV Eingang/Ausgang
12. Ohrhörerbuchse
13. Lautstärke
14. SD/MMC-Kartenleser
15. USB-Port (nur USB-Stick)
16. Aufsteller (ausklappen)
17. LCD-Bildschirm
18. Öse für Kopfstützenhalterung
19. Lautsprecher
20. LED-Anzeige
Blau = eingeschaltet
Rot = Akku wird geladen
Grün = Akku voll geladen
21. Typenschild

Monitor (nur SDV48-AM)

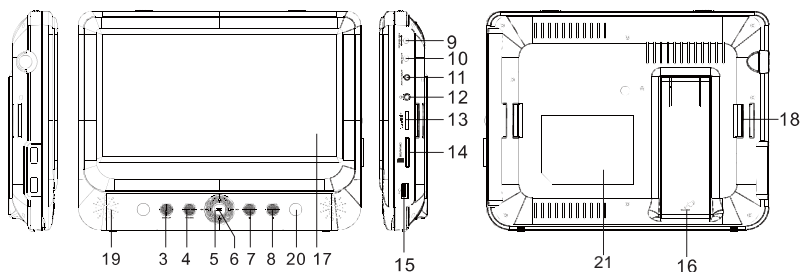


1. EIN/AUS
2. Lautstärke
3. Ohrhörerbuchse
4. AV Eingang
5. DC Eingang 9-12 V

6. LCD-Bildschirm
7. Öse für Kopfstützenhalterung
8. Lautsprecher
9. Helligkeit
10. Typenschild

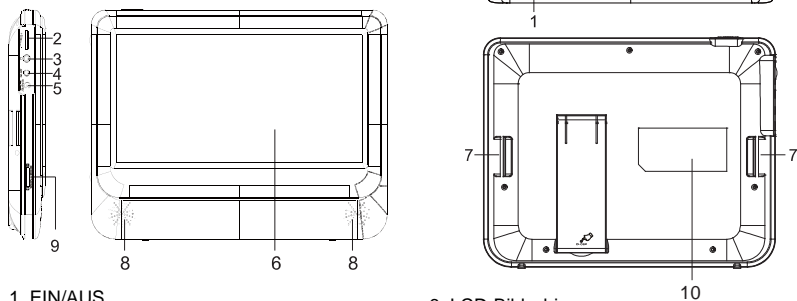
Bedienelemente

DVD-Player SDV49 Serie



- | | |
|--|---|
| 1. Öffnen | 11. AV Eingang/Ausgang |
| 2. Umschalter EIN/AUS und Laden | 12. Ohrhörerbuchse |
| 3. EINSTELLUNGEN | 13. Lautstärke |
| 4. MODUS | 14. SD/MMC-Kartenleser |
| 5. ▲▼◀▶▶▶◀◀ | 15. USB-Port (nur USB-Stick) |
| 6. OK / Enter | 16. Aufsteller (ausklappen) |
| 7. Wiedergabe/Pause | 17. LCD-Bildschirm |
| 8. STOPP | 18. Öse für Kopfstützenhalterung |
| 9. Netzteileneingang 9-12 V | 19. Lautsprecher |
| 10. DC-Ausgang
(nur Modell AM Master) | 20. LED-Anzeige Blau = eingeschaltet
Rot = Akku wird geladen
Grün = Akku voll geladen |
| | 21. Typenschild |

Monitor (nur SDV49-AM)

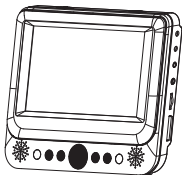


- | | |
|----------------------|---------------------------------|
| 1. EIN/AUS | 6. LCD-Bildschirm |
| 2. Lautstärke | 7. Öse für Kopfstützenhalterung |
| 3. Ohrhörerbuchse | 8. Lautsprecher |
| 4. AV Eingang | 9. Helligkeit |
| 5. DC Eingang 9-12 V | 10. Typenschild |

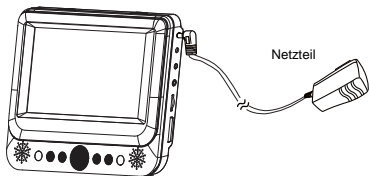
Systemanschluss

SDV48-A / SDV49-A

DVD-Player mit einem Bildschirm

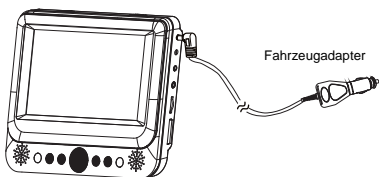


Nach dem Einschalten wird der DVD-Player über den integrierten Akku versorgt, zuhause oder unterwegs.



Für Netzanschluss oder zum Laden des integrierten Akkus schließen Sie das Netzteil am Gerät an, dann stecken Sie es in eine Steckdose.

Schalten Sie das Gerät mit dem Umschalter auf ON ein oder laden Sie den Akku in Schalterstellung OFF/CHARGE.



Zum Betrieb des Geräts im Fahrzeug oder zum Laden des Akkus schließen Sie den mitgelieferten Fahrzeugadapter am Zigarettenanzünder und am Netzteileingang des Players an.

Schalten Sie das Gerät mit dem Umschalter auf ON ein oder laden Sie den Akku in Schalterstellung OFF/CHARGE.

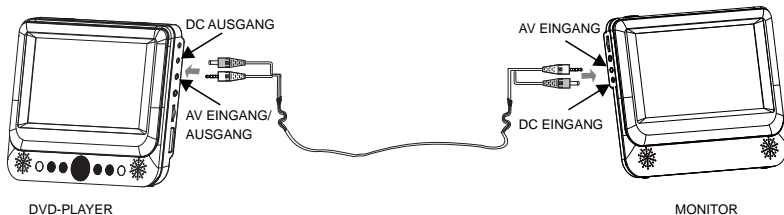
BITTE BEACHTEN SIE:

- Nur zur Benutzung in Fahrzeugen mit 12 V Versorgung. NICHT für Fahrzeuge mit 24 V, das führt zu Schäden am Gerät.
- Schalten Sie stets den Motor ein, bevor Sie den DVD-Player anschließen, um Schäden durch Spannungsspitzen während des Anlassen zu vermeiden.
- Laden Sie den Akku des DVD-Players in Schalterstellung OFF/CHARGE.
- Der Netzstecker dient dem vollständigen Abtrennen des Geräts vom Stromnetz und muss jederzeit frei zugänglich sein.

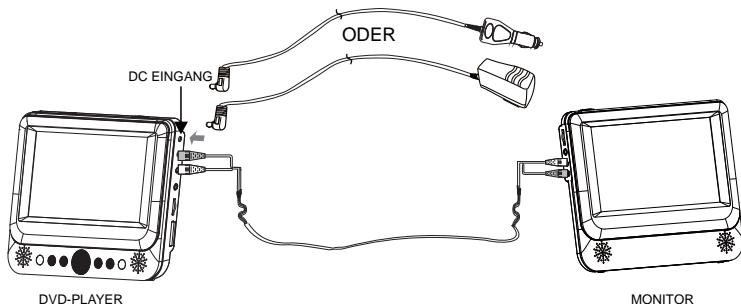
Systemanschluss

SDV48-AM / SDV49-AM

System mit einem DVD-Player und einem Monitor.



Verbinden Sie DVD-Player und Monitor mit dem mitgelieferten AV/Stromkabel, wie oben dargestellt.



Schließen Sie entweder das Netzteil oder den Fahrzeugadapter am Master DVD-Player an, um beide Bildschirme zu versorgen, wie oben dargestellt.

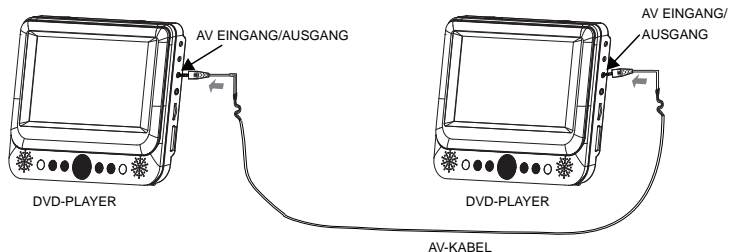
BITTE BEACHTEN SIE:

- Während der Master DVD-Player über den eingebauten Akku versorgt werden kann, muss der Monitor entweder über den Fahrzeugadapter oder das Netzteil versorgt werden.
- Nur zur Benutzung in Fahrzeugen mit 12 V Versorgung. NICHT für Fahrzeuge mit 24 V, das führt zu Schäden am Gerät.
- Schalten Sie stets den Motor ein, bevor Sie den DVD-Player anschließen, um Schäden durch Spannungsspitzen während des Anlassens zu vermeiden.
- Laden Sie den Akku des DVD-Players in Schalterstellung OFF/CHARGE.
- Verbinden Sie stets Master und Monitor, bevor Sie die Spannungsversorgung anschließen, anderenfalls haben Sie einen Brummtton und möglicherweise Fehlfunktionen auf dem Monitor.

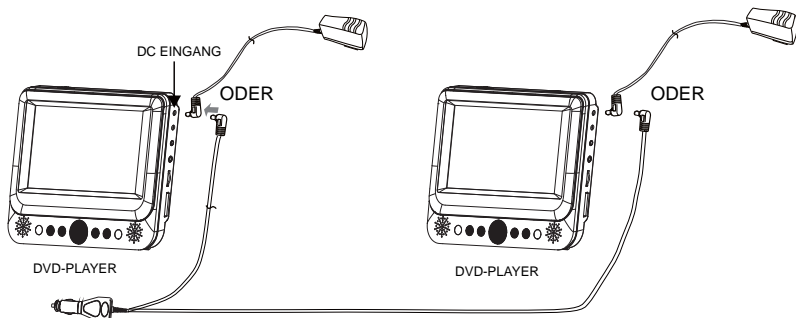
Systemanschluss

SDV48-AC / SDV49-AC

Twin-System mit zwei DVD-Playern.



Benutzen Sie die beiden DVD-Player entweder unabhängig voneinander (keine Verbindung notwendig) oder verbinden Sie sie, wie oben dargestellt, um Filme auf beiden Bildschirmen gleichzeitig anzuzeigen. Nach dem Anschluss legen Sie eine DVD in einen der Player ein und starten Sie die Wiedergabe. Den zweiten Bildschirm (im Player ohne DVD) stellen Sie mit Tastendruck auf DVD/IN auf der Fernbedienung auf AV-IN Modus ein. Ziehen Sie das Kabel ab, wenn Sie unterschiedliche Filme sehen.

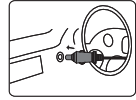
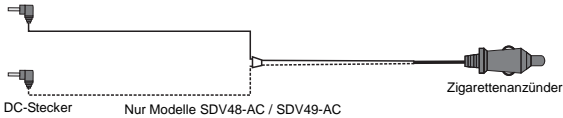


Beide Player werden über ihren jeweiligen integrierten Akku versorgt, können über Netzspannung durch Anschluss **beider** Netzteile oder über zwei Fahrzeugadapter versorgt werden, wie oben dargestellt.

BITTE BEACHTEN SIE:

- Nur zur Benutzung in Fahrzeugen mit 12 V Versorgung. NICHT für Fahrzeuge mit 24 V, das führt zu Schäden am Gerät.
- Schalten Sie stets den Motor ein, bevor Sie den DVD-Player anschließen, um Schäden durch Spannungsspitzen während des Anlassens zu vermeiden.
- Laden Sie den Akku des DVD-Players in Schalterstellung OFF/CHARGE.
- Ziehen Sie das Verbindungskabel ab, wenn Sie unterschiedliche Filme sehen, anderenfalls kommt es zu Tonstörungen.

Fahrzeugadapter

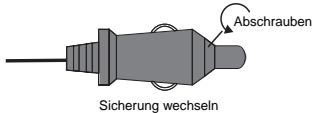


Der Fahrzeugadapter ist zum Schutz des Fahrzeugs und des DVD-Systems durch Überspannung, Kurzschluss, Kabel- oder Produktschäden gesichert.

Arbeitet der DVD-Player einwandfrei mit dem Netzteil, nicht jedoch mit dem Fahrzeugadapter, so überprüfen Sie die Sicherung.

Ist die Sicherung durchgebrannt, so überprüfen Sie Player und Kabel auf Schäden. Ersatzsicherungen müssen folgende Spezifikationen haben.

20 mm Glassicherung	
SDV48-A / SDV49-A:	1,5 A
SDV48-AM / SDV49-AM:	1,5 A
SDV48-AC / SDV49-AC:	2,0 A



VORSICHT. Sicherung, Feder, Kragen und Spitze sind kleine Komponenten und können leicht verloren gehen.

Steckernetzteil

Das Steckernetzteil (Lieferung mit UK- und EU-Stecker) ist mit 100-240 V AC, 50/60 Hz für die meisten Netzspannungen weltweit geeignet.

Bitte tauschen Sie den Stecker entsprechend Ihrem Standort, auch auf Reisen, aus.

Drücken Sie die Verriegelungstaste, um den Stecker zu lösen oder einzusetzen. Achten Sie darauf, dass er einrastet.

BITTE BEACHTEN SIE: Der Stecker kann in beiden Richtungen in die Steckdose gesteckt werden.

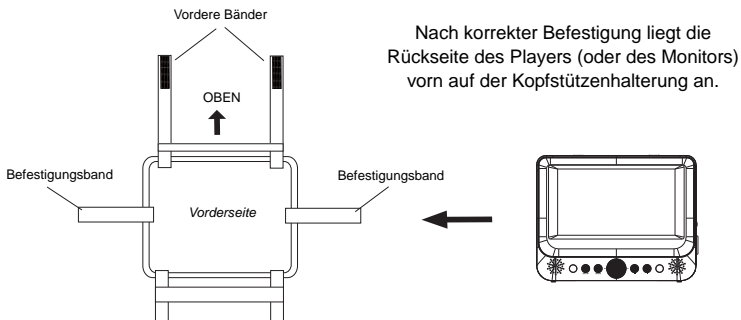
BEIDE Richtungen sind sicher.

Falls Sie weitere Adapter benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Fachgeschäft.

Benutzen Sie nur das mitgelieferte Netzteil für den SDV48 und SDV49. Die Benutzung anderer Netzteile oder Spannungsversorgungen kann zu Schäden am Player führen. Das mitgelieferte Netzteil ist zur Benutzung mit SDV48 und SDV49 entsprechend markiert.

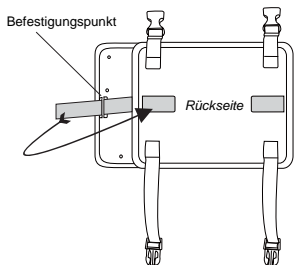
Fahrzeuginstallation

1. Montieren Sie die Kopfstützenhalterung am DVD-Player / Monitor.



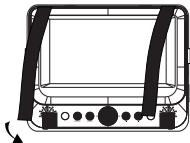
Nach korrekter Befestigung liegt die Rückseite des Players (oder des Monitors) vorn auf der Kopfstützenhalterung an.

Drehen Sie Kopfstützenhalterung und Player um, sodass sie auf die Rückseite blicken.



Führen Sie das Befestigungsband durch den linken Befestigungspunkt auf der Rückseite von Player oder Monitor, wie in der Abbildung dargestellt. Führen Sie das Band auf die Rückseite der Kopfstützenhalterung und befestigen Sie es. Wiederholen Sie den Vorgang für das andere Band. Achten Sie darauf, dass der DVD-Player oder der Monitor mittig befestigt ist.

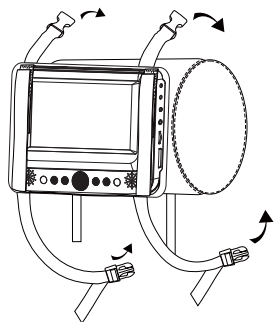
Drehen Sie Kopfstützenhalterung und Player um, sodass sie auf die Vorderseite blicken.



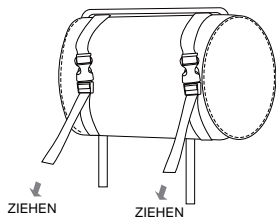
Mit den vorderen Bändern befestigen Sie den DVD-Player oder den Monitor, wie in der Abbildung dargestellt.

BITTE BEACHTEN SIE: Für SDV48-AM / SDV49-AM benutzen Sie die gleiche Kopfstützenhalterung für Player und Monitor.

2. Befestigen Sie die Kopfstützenhalterung an der Kopfstütze.



Führen Sie die Bänder um die Kopfstütze und verhaken Sie die beiden Clips. Achten Sie darauf, dass die Clips sicher eingerastet sind.



Ziehen Sie die Bänder straff. Stecken Sie die losen Enden hinter die Bänder.

BITTE BEACHTEN SIE:

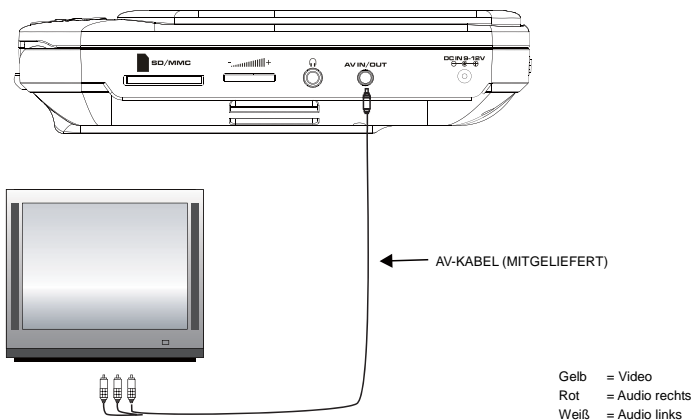
Für die Befestigung von SDV48-AM / SDV49-AM empfehlen wir, den DVD-Player auf der LINKEN Kopfstütze zu montieren, um eine saubere Kabelführung zum Monitor zu gewährleisten, wie unten dargestellt.



Anschluss an einem externen Fernseher

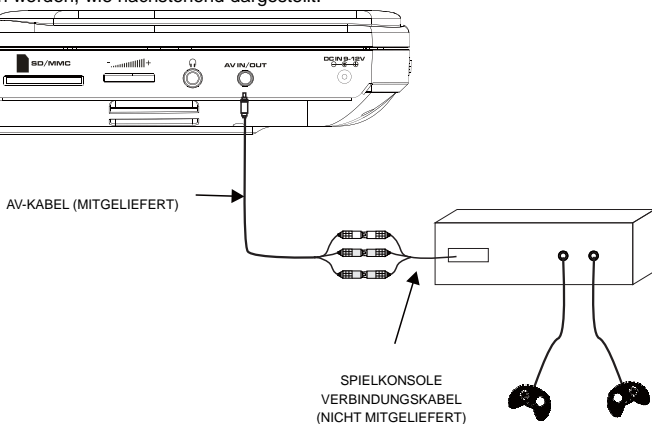
SDV48 Serie

Das Gerät kann an einem externen Fernseher angeschlossen werden, wie nachstehend dargestellt.



Anschluss an einer externen AV-Quelle

Das Gerät kann an einer externen AV-Quelle, wie beispielsweise einer Spielkonsole angeschlossen werden, wie nachstehend dargestellt.

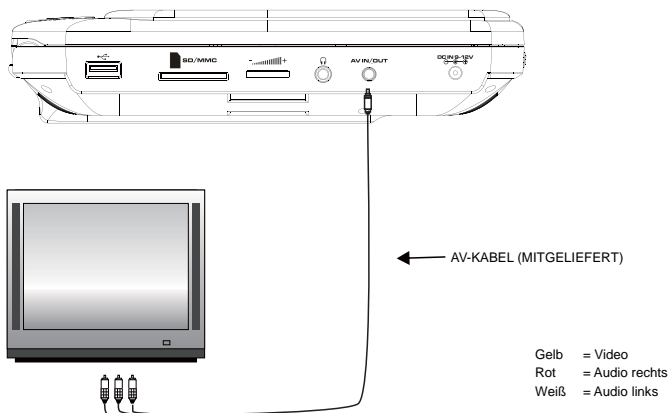


Drücken Sie DVD/IN auf der Fernbedienung, um zwischen DVD-Wiedergabe und AV-IN Modus umzuschalten. Bei korrektem Anschluss werden Bild und Ton auf den Player übertragen.

Anschluss an einem externen Fernseher

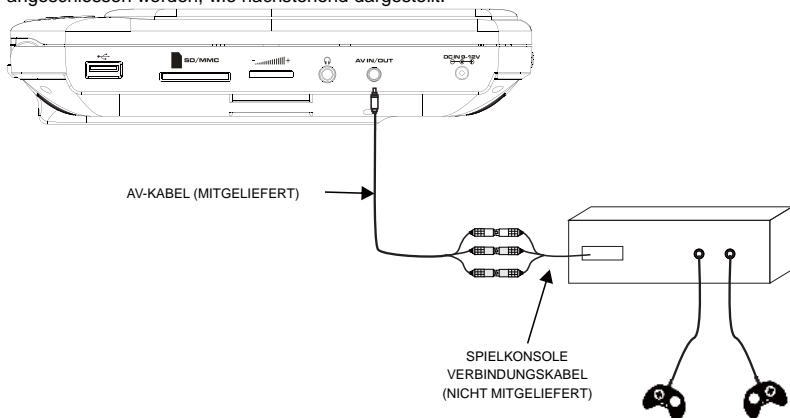
SDV49 Serie

Das Gerät kann an einem externen Fernseher angeschlossen werden, wie nachstehend dargestellt.



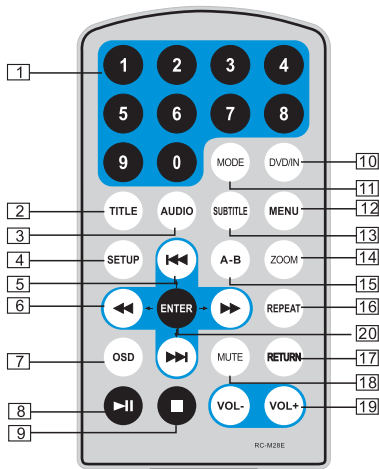
Anschluss an einer externen AV-Quelle

Das Gerät kann an einer externen AV-Quelle, wie beispielsweise einer Spielkonsole angeschlossen werden, wie nachstehend dargestellt.



Drücken Sie DVD/IN auf der Fernbedienung, um zwischen DVD-Wiedergabe und AV-IN Modus umzuschalten. Bei korrektem Anschluss werden Bild und Ton auf den Player übertragen.

Fernbedienung



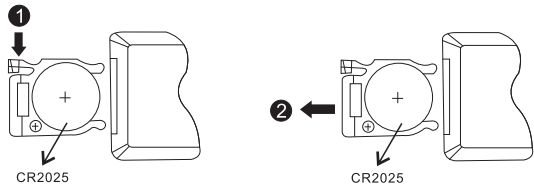
- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Zifferntasten 2. TITLE (Titelinformationen anzeigen) 3. AUDIO (Audiosprache wählen) 4. SETUP (Einstellungsmenü aufrufen oder verlassen) 5. ⏮/⏭ (Sprung zum vorherigen oder nächsten Kapitel oder Track während der Wiedergabe)
ABWÄRTS/AUFWÄRTS in der Menünavigation 6. ⏪/⏩ (Schneller Rücklauf/Vorlauf mit 2-, 4-, 8-, 16- oder 32-facher Geschwindigkeit)
LINKS/RECHTS in der Menünavigation 7. OSD - Bildschirmanzeige.
(Anzeige von Informationen zur Disc, wie vergangene und verbleibende Spielzeit) 8. Wiedergabe/Pause 9. Stopp (Drücken Sie einmal, um die Wiedergabe zu unterbrechen, dann drücken Sie ▶ , um die Wiedergabe fortzusetzen.
Drücken Sie die Stopptaste zweimal, um die Wiedergabe zu beenden. | <ol style="list-style-type: none"> 10. DVD / IN (Umschalten zwischen DVD-Wiedergabe und AV-Eingang) 11. MODE (Umschalten der Eingangsquelle zwischen DVD / SD/MMC / USB) 12. MENU (DVD-Menü aufrufen oder verlassen) 13. SUBTITLE (In DVD-Wiedergabe Untertitelsprache wählen) 14. ZOOM (In DVD-Wiedergabe Bild vergrößern/verkleinern) 15. A-B (Wiederholung eines bestimmten Abschnitts zwischen den Punkten A und B; drücken Sie erneut, um die Wiederholungsfunktion zu verlassen) 16. REPEAT (Titel, Kapitel oder Track wiederholen) 17. RETURN (Rückkehr in das Hauptmenü) 18. MUTE (Ton stummschalten/ Stummschaltung aufheben) 19. VOL+/- (Lautstärke einstellen) 20. ENTER (Eingabe bestätigen) |
|---|---|

Benutzung der Fernbedienung

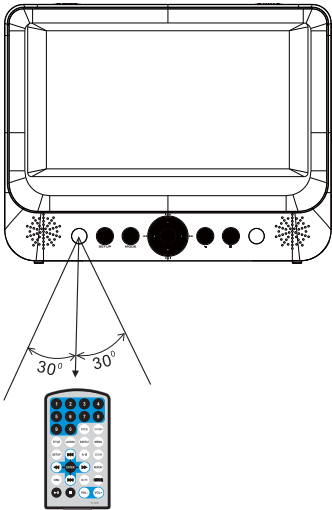
Bei Lieferung befindet sich bereits eine frische Batterie in der Fernbedienung. Ziehen Sie einfach den Isolierstreifen am Aufdruck PULL heraus.

Zum Austauschen der Batterie in der Fernbedienung folgen Sie bitte der nachstehenden Abbildung.

- 1) Nase herunterdrücken.
- 2) Lade herausziehen.
- 3) Batterie mit + nach hinten einsetzen.
- 4) Lade zurücksetzen.



Richten Sie die Fernbedienung auf den IR-Empfänger auf dem DVD-Player (NICHT auf dem Monitor) aus. Die Reichweite der Fernbedienung beträgt ca. 3 m. Siehe nachstehende Abbildung.



Hinweise

1. Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen, setzen Sie sich nicht darauf und schützen Sie sie vor harten Stößen und Feuchtigkeit.
2. Setzen Sie den DVD-Player nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, das kann zu Fehlfunktionen der Fernbedienung führen.
3. Lässt die Reichweite der Fernbedienung nach, so muss die Batterie ausgetauscht werden (Cr2025).
4. Für das Modell SDV48-AM / SDV49-AM muss die Fernbedienung auf den DVD-Player ausgerichtet werden, nicht auf den Monitor.
5. Für das Modell SDV48-AC / SDV49-AC werden zwei identische Fernbedienungen mitgeliefert. Richten Sie die Fernbedienung auf den entsprechenden DVD-Player aus.

Allgemeine Bedienungshinweise

Wiedergabe einer Disc.

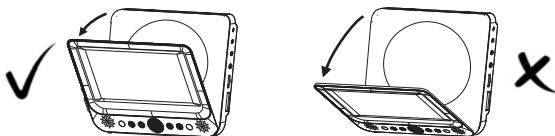


1. Der DVD-Modus ist die Standardeinstellung, nachdem Sie das Gerät eingeschaltet haben, mit MODE schalten Sie den Modus um. Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Markierung von DVD, dann drücken Sie OK.



2. Öffnen Sie den LCD-Bildschirm und legen Sie eine Disc mit dem Aufdruck auf Sie ausgerichtet ein.

Nach dem Öffnen des LCD-Bildschirms öffnen Sie ihn nicht gewaltsam weiter.

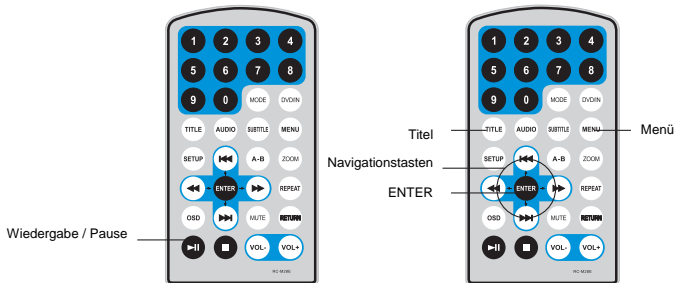


BITTE BEACHTEN SIE:

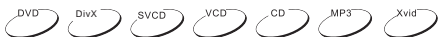
Schäden durch Öffnen des DVD-Players weiter als werksmäßig vorgesehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.

3. Schließen Sie den LCD-Bildschirm. Der Player lädt die Disc und startet die Wiedergabe.
4. Drücken Sie einmal ■, um die Wiedergabe zu unterbrechen; drücken Sie ▶||, um die Wiedergabe von gleicher Stelle aus fortzusetzen. Drücken Sie zweimal ■, um die Wiedergabe endgültig zu beenden.
5. Während der Wiedergabe drücken Sie ▶||, um die Wiedergabe zu unterbrechen (Pause); drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe von gleicher Stelle aus fortzusetzen.
6. Nach Beendigung der Wiedergabe schalten Sie den Player aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter auf OFF stellen.
7. Für einige DVDs mit Titel- oder Kapitelmenüs drücken Sie MENU, um das Menü aufzurufen, mit ◀▶◀▶ wählen Sie aus. Drücken Sie ENTER zur Bestätigung.

Bitte beachten Sie: Ziehen Sie USB-Speichermedien oder SD/MMC-Karten nicht während der Wiedergabe ab. Das kann zu Fehlfunktionen und Datenverlust auf USB-Stick oder SD/MMC-Karte führen.

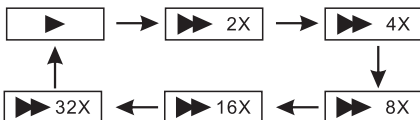


Schneller Vorlauf und Rücklauf

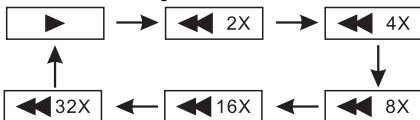


Während der Wiedergabe kann der Player schnell vorwärts oder rückwärts durch das Medium suchen.

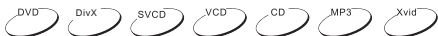
1. Drücken Sie ►►, damit sucht das Gerät vorwärts. Drücken Sie die Taste mehrfach, um die 2-, 4-, 8-, 16- oder 32-fache Geschwindigkeit aufzurufen.



2. Drücken Sie ◀◀, damit sucht das Gerät rückwärts. Drücken Sie die Taste mehrfach, um die 2-, 4-, 8-, 16- oder 32-fache Geschwindigkeit aufzurufen.

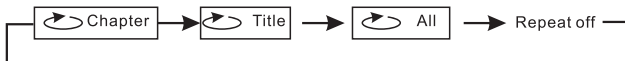


Wiederholung

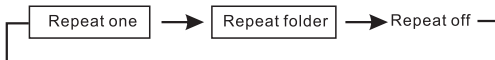


Während der Wiedergabe können Sie ein Kapitel, einen Titel oder die gesamte Disc wiederholen.

Für DVDs drücken Sie REPEAT, um ein Kapitel zu wiederholen; drücken Sie erneut, um einen Titel zu wiederholen; drücken Sie ein drittes Mal, um die gesamte Disc zu wiederholen. Drücken Sie ein viertes Mal, um die Wiedergabefunktion zu verlassen.



Für MP3-Dateien drücken Sie REPEAT, um die aktuelle Datei zu wiederholen; drücken Sie erneut, um den aktuellen Ordner zu wiederholen; drücken Sie ein drittes Mal, um die Wiedergabefunktion zu verlassen.



Wiederholung einer bestimmten Szene



Während der Wiedergabe können Sie einen bestimmten Abschnitt wiederholen.

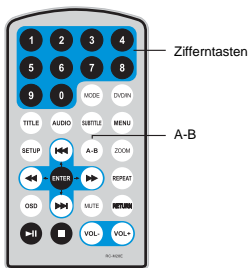
Während der Wiedergabe drücken Sie A-B, um den Startpunkt A der Wiederholungsschleife festzulegen.

Drücken Sie erneut A-B, um den Endpunkt B festzulegen.

Der Player wiederholt nun automatisch den Abschnitt zwischen den Punkten A-B.



Drücken Sie A-B ein drittes Mal, um zur Normalwiedergabe zurückzukehren.



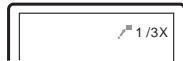
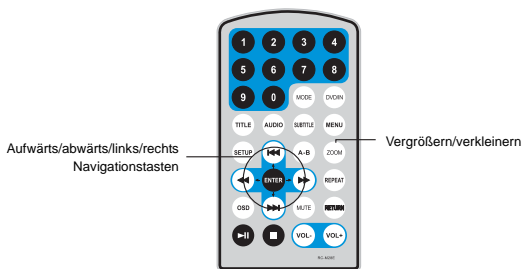
Vergößern/verkleinern



Während der Filmwiedergabe können Sie das Bild vergrößern oder verkleinern.

Während der Wiedergabe drücken Sie ZOOM, um das Bild zu vergrößern; drücken Sie die Taste erneut, um das Bild weiter zu vergrößern; ab dem vierten Tastendruck wird das Bild verkleinert. Drücken Sie wiederholt, um zur Normalwiedergabe zurückzukehren.

Das vergrößerte Bild können Sie mit den Navigationstasten auf dem Bildschirm verschieben.



ZOOM bleibt auf dem Bildschirm stehen, wenn diese Funktion gewählt wird.

Das ist normal und KEINE Fehlfunktion. Während der Zoomfunktion funktionieren SCHNELLER VORLAUF, RÜCKLAUF, VORHERIGER und NÄCHSTER nicht als Navigation aufwärts, abwärts, links und rechts durch das vergrößerte Bild. ZOOM wird angezeigt, um Sie hieran zu erinnern.

Verlassen Sie die Zoomfunktion, um die Normalfunktionen SCHNELLER VORLAUF, RÜCKLAUF, VORHERIGER und NÄCHSTER wieder zur Verfügung zu haben.

Hinweis

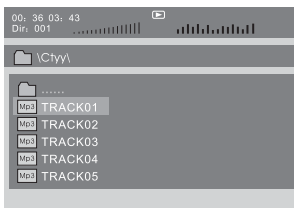
Sie können jedoch viermal REPEAT drücken, bis „WIEDERHOLUNG AUS“ angezeigt wird. Hierdurch wird das Zoomsymbol ausgeblendet, es hat jedoch keinen weiteren Effekt. Denken Sie daran, mit ZOOM den Normalstatus wiederherzustellen, um die Funktionen SCHNELLER VORLAUF, RÜCKLAUF, VORHERIGER und NÄCHSTER wieder zur Verfügung zu haben.

Bilder auf einer Disc anzeigen

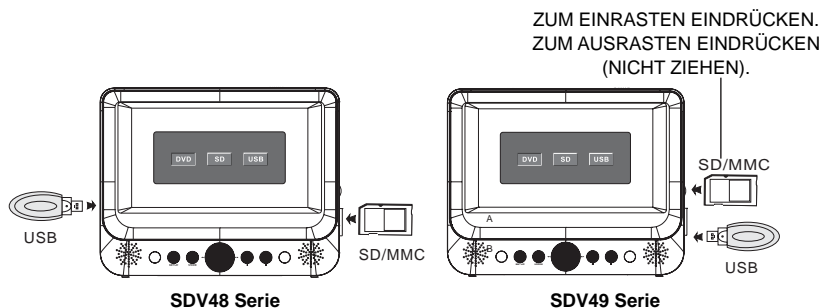
1. Legen Sie eine Disc mit Fotos im JPG-Format in den Player. Der Player liest die Bilder ein und startet die Wiedergabe der Fotos.
2. Drücken Sie MENU, um die JPG-Dateien zu durchsuchen.
3. Drücken Sie ◀▶, um eine bestimmte JPG-Datei zu wählen und drücken Sie ENTER zur Bestätigung der Wiedergabe.
Bitte beachten Sie: Drücken Sie MENU, um zur Ordnerliste zurückzukehren. Drücken Sie ▶II oder ENTER, um die gewählte Datei anzuzeigen.
4. Zur Bildrotation im entgegengesetzten Uhrzeigersinn drücken Sie ◀◀.
Zur Bildrotation im Uhrzeigersinn drücken Sie ▶▶.
5. Drücken Sie während der Bildanzeige OSD, um die Bildübergänge wie folgt zu wählen:
 - a. Von oben nach unten
 - b. Von unten nach oben
 - c. Von links nach rechts
 - d. Von rechts nach links
 - e. Von links oben nach rechts unten
 - f. Von rechts oben nach links unten
 - g. Von links unten nach rechts oben
 - h. Von rechts unten nach links oben
 - i. Horizontal von der Mitte nach beiden Seiten
 - j. Vertikal von der Mitte nach beiden Seiten
 - k. Von oben und unten zur Mitte
 - l. Von links und rechts zur Mitte
 - m. In vier Fenstern von oben nach unten
 - n. In vier Fenstern von links nach rechts
 - o. Von den vier Ecken zur Mitte
6. Während der Bildanzeige wird ⌚ angezeigt, falls Sie SUBTITLE, AUDIO, A-B oder TITLE drücken. Diese Funktionen stehen Ihnen während der Fotowiedergabe nicht zur Verfügung.
7. Während der Anzeige von JPG-Dateien drücken Sie ■, um die Wiedergabe zu unterbrechen und die Bilder als Miniaturbilder anzuzeigen. Drücken Sie die Navigationstasten AUFWÄRTS, ABWÄRTS, LINKS oder RECHTS und dann ENTER, um das entsprechende Bild zu Anzeige zu wählen.

MP3-Wiedergabe von Disc

1. Legen Sie eine Disc mit MP3-Dateien in den Player ein.
Drücken Sie die Navigationstasten AUFWÄRTS, ABWÄRTS, LINKS oder RECHTS und dann ENTER, um eine MP3-Datei zu wählen.
Drücken Sie ▶II oder ENTER, um die gewählte Datei wiederzugeben.



Wiedergabe von USB-Speichermedium und SD/MMC-Karte

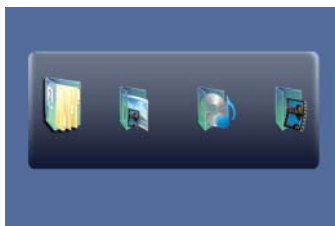


1. Zur Wiedergabe von Filmen, Fotos oder Musik von einem kompatiblen Speichermedium schließen Sie dieses an, wie oben dargestellt.
2. Drücken Sie MODE und markieren Sie entweder SD/MMC oder USB mit den Navigationstasten LINKS/RECHTS, dann drücken Sie ENTER zur Auswahl.

BITTE BEACHTEN SIE:

- 1) Der USB-Port dient nur dem Direktanschluss eines USB-Sticks. Er ist NICHT für PC oder externe Festplatten geeignet.
- 2) USB-Sticks oder SD/MMC-Karten müssen in FAT oder FAT 32 formatiert sein.
- 3) MMC-Karten können ebenfalls im SD/MMC-Kartenleser benutzt werden.

Hauptmenü von USB-Speichermedium und SD/MMC-Karte



Nach einigen Sekunden zeigt der Player das Hauptmenü mit 4 Funktionssymbolen an. Drücken Sie ◀ oder ▶ zur Auswahl und dann ENTER zur Bestätigung.



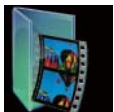
Browsermodus



Fotomodus



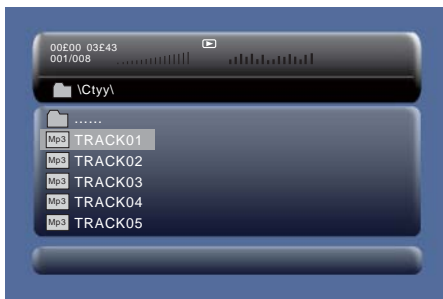
Musikmodus



Filmmodus

Die Modi werden auf den nachfolgenden Seiten ausführlich erklärt.

Browsermodus



Im Browsermodus zeigt der Player die Liste mit Dateien und Ordnern an, die sich auf dem gewählten Medium (SD/MMC oder USB) befinden.

Drücken Sie die Navigationstasten AUFWÄRTS/ABWÄRTS, um die gewünschte Datei zu markieren und drücken Sie ENTER zur Wiedergabe.

Drücken Sie ◀, um den Ordner aufzurufen.

Drücken Sie ▶, um den Ordner zu verlassen.

Bitte beachten Sie: Zur Rückkehr in das Hauptmenü muss das System zunächst die Liste der Dateien und Ordner anzeigen, dann drücken Sie RETURN, um in das Hauptmenü zurückzukehren.

Fotomodus



Im Fotomodus zeigt der Player zunächst die Miniaturbilder an. Drücken Sie die Navigationstasten AUFWÄRTS/ABWÄRTS/LINKS/RECHTS, um das gewünschte Foto zu wählen, dann drücken Sie ENTER, um die Diashow ab diesem Punkt zu starten. Drücken Sie ►|| an beliebiger Stelle zur Unterbrechung.

In der Miniaturbildanzeige drücken Sie die Navigationstaste ABWÄRTS, um in das Menü unten im Bild zu navigieren. Hier haben Sie vier Optionen.

Diashow: Startet die Diashow der angezeigten Miniaturbilder

Menü: Optionen für die Diashow (vergrößern/verkleinern, Bilddrehung usw.)

Vorheriges: Vorherige Seite Miniaturbilder

Nächstes: Nächste Seite Miniaturbilder

Während der Bildanzeige stehen Ihnen eine Reihe von Optionen zur Verfügung:

1. Zur Bilddrehung im entgegengesetzten Uhrzeigersinn drücken Sie ◀◀.
Zur Bilddrehung im Uhrzeigersinn drücken Sie ▶▶.
2. Drücken Sie während der Bildanzeige OSD, um die Bildübergänge wie folgt zu wählen:
 - a. Von oben nach unten
 - b. Von unten nach oben
 - c. Von links nach rechts
 - d. Von rechts nach links
 - e. Von links oben nach rechts unten
 - f. Von rechts oben nach links unten
 - g. Von links unten nach rechts oben
 - h. Von rechts unten nach links oben
 - i. Horizontal von der Mitte nach beiden Seiten
 - j. Vertikal von der Mitte nach beiden Seiten
 - k. Von oben und unten zur Mitte
 - l. Von links und rechts zur Mitte
 - m. In vier Fenstern von oben nach unten
 - n. In vier Fenstern von links nach rechts
 - o. Von den vier Ecken zur Mitte
3. Während der Bildanzeige wird Ⓞ angezeigt, falls Sie SUBTITLE, AUDIO, A-B oder TITLE drücken. Diese Funktionen stehen Ihnen während der Fotowiedergabe nicht zur Verfügung.
4. Während der Fotoanzeige drücken Sie ■, um die Wiedergabe zu unterbrechen und die Bilder als Miniaturbilder anzuzeigen.

Bitte beachten Sie: Zur Rückkehr in das Hauptmenü drücken Sie zunächst RETURN zur Rückkehr in den Miniaturbildmodus.

Musikmodus



Im Musikmodus zeigt der Player eine Liste abspielbarer Musikdateien an.

Drücken Sie die Navigationstasten AUFWÄRTS/ABWÄRTS, um den gewünschten Track zu wählen und dann ENTER zur Wiedergabe.

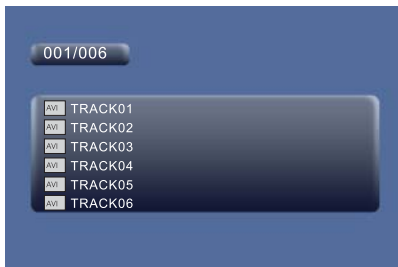
Drücken Sie ◀/▶ während der Wiedergabe, um den schneller Rücklauf/Vorlauf aufzurufen.

Nach Beendigung der Wiedergabe drücken Sie die Navigationstasten LINKS/RECHTS, um andere Menüoptionen anzuzeigen:

- P- Vorwärts umblättern
- P+ Rückwärts umblättern
- ▶ Wiedergabe

Bitte beachten Sie: Drücken Sie RETURN, um in das Hauptmenü zurückzukehren.

Filmmodus



Im Filmmodus zeigt der Player eine Liste abspielbarer Filmdateien an, wie MP2, DivX usw. Drücken Sie die Navigationstasten AUFWÄRTS/ABWÄRTS, um den gewünschten Film zu wählen und dann ENTER zur Wiedergabe.

Während der Filmwiedergabe drücken Sie MENU oder RETURN, um zur Liste der abspielbaren Filmdateien zurückzukehren.

Zur Rückkehr in das Hauptmenü drücken Sie RETURN, wenn die Liste der Filmdateien angezeigt wird.

BITTE BEACHTEN SIE:

Einzelheiten zu abspielbaren Filmformaten und Hinweise finden Sie weiter hinten in dieser Bedienungsanleitung.

Filmkompressionsformate

Die Benutzung des DivX Encoders wird empfohlen, um Filme zu komprimieren und dann auf diesem Player wiederzugeben. Während es eine ganze Reihe von Filmformaten und Kompressionssoftware gibt, benutzen die meisten einen MPEG4-Algorithmus.

DivX ist ein solcher MPEG4-Kompressor, er ist jedoch der am meisten benutzte und wird von Sony, Panasonic und anderen Herstellern anerkannt.

Dieses Gerät kann DivX wiedergeben und bietet damit eine zuverlässige und kontinuierliche Wiedergabe.

Bei Benutzung des offiziellen DivX Encoders (Download bei www.DivX.com gegen eine geringe Gebühr) benutzen Sie stets die Option „Home Theatre“ für beste Kompression und eine geeignete Wiedergabequalität auf diesem Player. Behalten Sie das 16:9-Seitenverhältnis für die Vollbildanzeige bei.

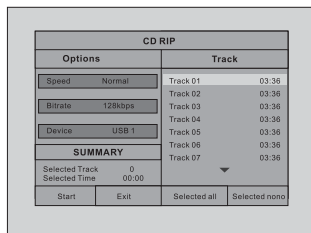
Die Benutzung anderer Kompressionssoftware oder die Wiedergabe anderer Formate (wie QuickTime) kann zu unzuverlässigen oder unvorhersehbaren Ergebnissen führen und wird nicht empfohlen.

CD-Ripping

Der Player ist mit einer einfachen CD-Rippingfunktion ausgestattet, jedoch sind die resultierenden Tracks nur einfach benannt.

Während der CD-Wiedergabe kann die CD-Rippingfunktion mit Tastendruck auf SUBTITLE aufgerufen werden. Der Player ändert das CD-Format in MP3-Format und speichert die Dateien auf dem angeschlossenen USB- oder SD/MMC-Speichermedium in einem Ordner mit der Bezeichnung „CDA_RIP“.

Nach dem Drücken von SUBTITLE wird das nachstehende Menü angezeigt:



Geschwindigkeit: Hier wählen Sie die Aufnahmegeschwindigkeit: Normal oder Schnell.

Bitrate: Hier wählen Sie die Bitrate. Ihnen stehen 96, 112, 128, 192, 256 und 320 Kbit/s zur Verfügung.

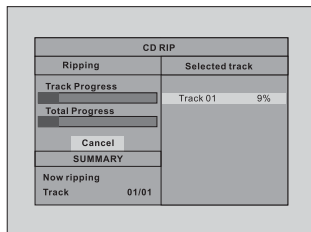
Gerät: Hier wird angezeigt, ob ein USB- oder SD/MMC-Speichermedium am DVD-Player angeschlossen ist.

Verlassen: Rückkehr in das vorherige Menü.

Alle wählen: Wählt alle Dateien auf der Disc für das Ripping.

Keine wählen: Wählt keine der Dateien auf der Disc.

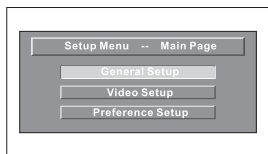
Start: Navigieren Sie zu diesem Punkt und drücken Sie ENTER, das Ripping beginnt und der folgende Bildschirm wird angezeigt:



Während des Rippings können Sie den Vorgang jederzeit mit **ABBRECHEN** beenden.

BITTE BEACHTEN SIE: Sie können einzelne Tracks für das Ripping in MP3-Format wählen. Mit den Navigationstasten AUFWÄRTS/ABWÄRTS/LINKS/RECHTS markieren Sie die gewünschten Tracks, dann drücken Sie ENTER zur Bestätigung. Drücken Sie START, um das Ripping der gewählten Tracks zu starten.

Systemeinstellungen

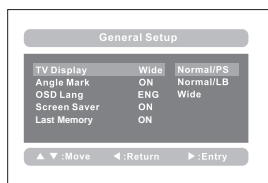


Drücken Sie SETUP. Die Hauptseite wird angezeigt. Mit den Navigationstasten AUFWÄRTS/ABWÄRTS/ LINKS/RECHTS und ENTER treffen Sie Ihre Auswahl.

Drücken Sie die Navigationstaste RECHTS zum Aufrufen.

Drücken Sie die Navigationstaste LINKS zum Verlassen.

Allgemeine Einstellungen



TV-Anzeige:

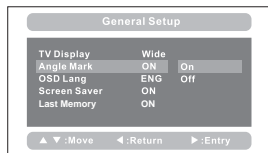
Die wählbaren Anzeigeformate sind Normal / PS, Normal / LB, Breitbild.

Standardeinstellung ist Breitbild.

Bitte beachten Sie:

Die Funktion hängt vom Bildseitenverhältnis der DVD ab.

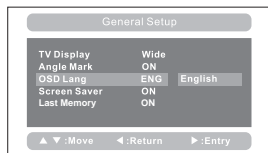
Wählen Sie Breitbild (16:9), wenn Sie einen 16:9 externen Breitbildfernseher benutzen.



Blickwinkelmarkierung:

Rufen Sie diese Option zur Einstellung des Kamera-Blickwinkels während der Wiedergabe auf. Optionen: EIN, AUS.

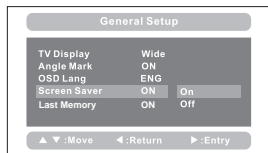
Standardeinstellung ist EIN.



OSD-Sprache:

In dieser Option stellen Sie die OSD-Menüsprache ein (Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch).

Standardeinstellung ist Englisch.



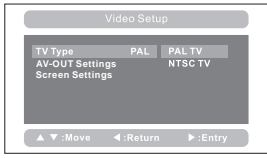
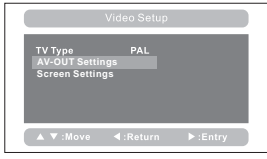
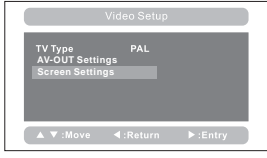
Bildschirmschoner:

Rufen Sie diese Option zur Aktivierung des Bildschirmschoners auf.

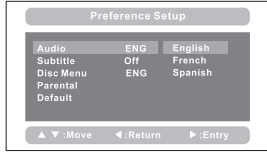
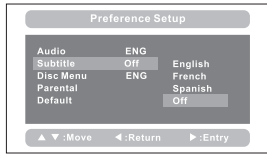
Optionen: EIN, AUS.

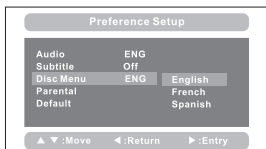
Standardeinstellung ist EIN.

Videoeinstellungen

 <p>Video Setup</p> <p>TV Type PAL PAL TV</p> <p>AV-OUT Settings NTSC TV</p> <p>Screen Settings</p> <p>▲ ▼ :Move ◀ :Return ▶ :Entry</p>	<p>TV-Typ: Rufen Sie diese Option zur Auswahl des TV-Typs auf (PAL, NTSC). Standardeinstellung ist PAL.</p>
 <p>Video Setup</p> <p>TV Type PAL</p> <p>AV-OUT Settings</p> <p>Screen Settings</p> <p>▲ ▼ :Move ◀ :Return ▶ :Entry</p>	<p>Stellen Sie die Videoqualität auf AV OUT oder dem Zusatzmonitor für SDV48-AM / SDV49-AM ein. Einstellung Helligkeit, Kontrast, Farbe und Farbsättigung.</p>
 <p>Video Setup</p> <p>TV Type PAL</p> <p>AV-OUT Settings</p> <p>Screen Settings</p> <p>▲ ▼ :Move ◀ :Return ▶ :Entry</p>	<p>Stellen Sie die Videoqualität auf dem integrierten Bildschirm des Master DVD-Players ein. Einstellung Helligkeit, Kontrast, Farbe und Farbsättigung.</p>

Voreinstellungen

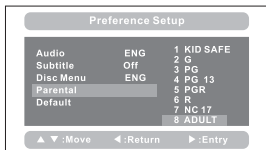
 <p>Preference Setup</p> <p>Audio ENG English</p> <p>Subtitle Off French</p> <p>Disc Menu ENG Spanish</p> <p>Parental</p> <p>Default</p> <p>▲ ▼ :Move ◀ :Return ▶ :Entry</p>	<p>Audio: Stellen Sie die gewünschte Filmsprache für DVDs ein (Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch). Standardeinstellung ist English</p> <p>Die Filmsprachen hängen von der Aufnahme der DVD ab. Sie können die Filmsprache auch während der Wiedergabe umstellen, drücken Sie hierzu AUDIO.</p>
 <p>Preference Setup</p> <p>Audio ENG English</p> <p>Subtitle Off French</p> <p>Disc Menu ENG Spanish</p> <p>Parental</p> <p>Default Off</p> <p>▲ ▼ :Move ◀ :Return ▶ :Entry</p>	<p>Untertitel: Stellen Sie die gewünschte Untertitelsprache ein (Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Aus). Standardeinstellung ist AUS.</p> <p>Die Untertitelsprachen hängen von der Aufnahme der DVD ab. Sie können die Untertitelsprache auch während der Wiedergabe umstellen, drücken Sie hierzu SUBTITLE.</p>

**Discmenü:**

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Auswahl der Menüsprache der DVD.

Standardeinstellung ist Englisch.

Die Discmenüsprachen hängen von der Aufnahme der DVD ab.

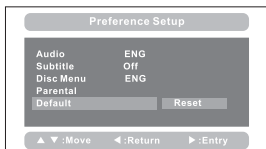
**Kindersicherung:**

Rufen Sie diese Option zur Einstellung der Kindersicherung auf, um die Anzeige ungeeigneter Inhalte zu vermeiden.

Optionen: KINDERSICHER, G, PG, PG 13, PGR, R, NC17, ERWACHSENE.

Standardeinstellung ist ERWACHSENE.

Das Standard-Passwort lautet 8888.

**Rückstellung:**

Wählen Sie diesen Menüpunkt und drücken Sie ENTER, um alle Einstellungen zu den Werkseinstellungen zurückzustellen.

Hiervon ist auch die Regionaleinstellung auf mehrere Regionen betroffen.

Spezifikationen

Kompatible Discs:	DVD / VCD / CD / MP3 / DIVX / DVD±R / DVD±RW
Signalsystem:	PAL/NTSC
Bildschirmgröße:	SDV48 Serie: 7" SDV49 Serie: 9"
Auflösung:	SDV48 Serie: 480 x 234 RGB SDV49 Serie: 640 x 234 RGB
Frequenzgang:	20 Hz bis 20 kHz
Videoausgang:	1 Vp-p/75 Ohm, asymmetrisch (Composite Video)
Audioausgang:	1,4 Vrms/10 kOhm (Stereo Audio)
Audio Rauschabstand:	Besser als 80 dB
Dynamischer Bereich:	Besser als 85 dB
Laser:	Halbleiter-Laser, Wellenlänge: 650 nm/795 nm
Spannungsversorgung:	DC 9-12V
Steckernetzteil:	
Eingang:	100-240 V, 50/60 Hz
Ausgang:	9 V DC, 1 A
Fahrzeugadapter:	
Eingang:	12 V (nicht für 24 V Systeme)
Sicherung:	SDV48-A / SDV49-A & SDV48-AM / SDV49-AM
Sicherung:	SDV48-AC / SDV49-AC
Akku:	
Typ:	Lithium-Polymer
Kapazität:	SDV48 Serie: 850 mAh SDV49 Serie: 1000 mAh
Spannung:	7,4 V
Leistungsaufnahme:	<10W für alle Modelle
Fernbedienung Batterie:	
Typ:	CR2025
USB-Stick:	Max. 8 GB, formatiert in FAT oder FAT32
SD/MMC-Karte:	Max. 8 GB, formatiert in FAT oder FAT32
Betriebstemperatur:	0~40 °C
Lagertemperatur:	0~50 °C
Abmessungen:	
DVD-Player:	SDV48 Serie: 212 x 167 x 40 mm SDV49 Serie: 245 x 190 x 42 mm
Monitor:	SDV48 Serie: 212 x 167 x 25 mm SDV49 Serie: 245 x 190 x 30 mm
Gewicht:	
DVD-Player:	SDV48 Serie: 0,70 kg SDV49 Serie: 0,91 kg
Monitor:	SDV48 Serie: 0,35 kg SDV49 Serie: 0,52 kg

Integrierter Akku

Der DVD-Player ist mit einem integrierten Lithium-Polymer-Akku für hohe Leistung und maximale Spielzeiten ausgestattet. Der Akku hat keinen Speichereffekt und kann jederzeit sicher geladen werden, unabhängig von seinem aktuellen Ladezustand.

Die Wiedergabezeit beträgt ca. 2 Stunden unter normalen Betriebsbedingungen.

Akku laden

Schließen Sie den DVD-Player an der mitgelieferten Spannungsversorgung an (entweder Steckernetzteil oder 12 V Fahrzeugadapter) und stellen Sie ihn auf OFF/CHARGE.

Beim Einschalten wird der Ladevorgang unterbrochen, die Wiedergabe erfolgt jedoch über die externe Spannungsquelle und der Akku wird NICHT entladen.

Ziehen Sie nach dem Laden stets das Netzteil oder den Fahrzeugadapter ab.

LED-Anzeige

Blinkt grün / rot = Player überprüft die Akkukapazität

Rot = Laden

Grün = Voll geladen

Blau = Eingeschaltet

Akku auswechseln

Der integrierte Akku kann nicht vom Verbraucher ausgetauscht werden, wenn er verbraucht ist (ca. 300 Ladezyklen).

Bitte wenden Sie sich an Ihren NEXTBASE Kundendienst, um den Akku austauschen zu lassen.

Warnanzeige Akku nahezu erschöpft

Die entsprechende Warnanzeige erscheint auf dem Bildschirm, wenn der Akku nahezu erschöpft ist.

Schließen Sie die mitgelieferte Spannungsversorgung an (Fahrzeugadapter oder Steckernetzteil), um die Player weiter zu benutzen oder zu laden.

Vorsicht: Explosionsgefahr bei falsch eingesetztem Akku. Der Akku muss mit einem Akku gleichen Typs ersetzt werden.

Akku Ladezeiten

Die Ladezeit für einen entladenen Akku beträgt ca.:

SDV48 1,25 bis 1,75 Stunden

SDV49 2,15 bis 2,30 Stunden

Akku-Recycling

Entsprechend der Richtlinie 2006/66/EC des Europäischen Parlaments vom September 2006 zu Batterien und Akkus und deren Entsorgung:



Entsorgung von verbrauchten Batterien (in der Europäischen Union und anderen Ländern mit ähnlichen Sammelsystemen):

Dieses Symbol auf der Batterie oder der Verpackung zeigt an, dass die in diesem Produkt mitgelieferte Batterie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Auf bestimmten Batterien wird dieses Symbol in Verbindung mit einem chemischen Symbol benutzt. Die chemischen Symbole für Quecksilber (Hg) oder Blei (Pb) sind auf Batterien aufgedruckt, die mehr als 0,0005 % Quecksilber oder 0,004 % Blei enthalten.

Helfen Sie bei der ordnungsgemäßen Entsorgung dieser Batterien, um potenziell negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu vermeiden. Das Recycling dieser Materialien hilft bei der Einsparung natürlicher Ressourcen.

Für den Fall, dass Produkte aus Sicherheits-, Leistungs- oder Datensicherheitsgründen einen ununterbrochenen Anschluss am integrierten Akku benötigen, darf dieser Akku nur durch qualifiziertes Wartungspersonal ausgetauscht werden.

Zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Akkus geben Sie das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer an einer entsprechenden Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

Für alle sonstigen Batterien werfen Sie bitte einen Blick auf den Abschnitt zur sicheren Entfernung der Batterie aus dem Gerät. Geben Sie die Batterie an einer entsprechenden Sammelstelle für Altbatterien ab.

Für weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts oder von Batterien wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde, das Entsorgungsunternehmen, Ihren Fachhändler oder an den NEXTBASE Kundendienst.

Zerbrochener Bildschirm

Eine Flüssigkristallanzeige (LCD) ist eine mehrschichtige Komponente.

Unter der robusteren äußeren Kunststoffschicht hält das darunter liegende Glas-Sandwich die LCD-Kristalle in ihrer Position, die ihrerseits wiederum in einer Flüssigkeit eingebettet sind. Bei einem Unfall, insbesondere starkem Anstoßen mit einem spitzen Gegenstand, zerbricht das Glas. Die Kunststoffschicht hält das darunter liegende Glas jedoch zusammen, sodass keine Scherben austreten.

Dies ist ein besonderes Sicherheitsmerkmal, insbesondere für jüngere Benutzer, aber auch für die Benutzung im Fahrzeug.

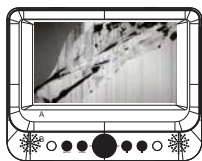
Das zerbrochene Glas zeigt gewöhnlich die angestoßene Stelle, von der ebenfalls Sprünge ausgehen. Durch den Austritt der Flüssigkeit wird der Bildschirm unbrauchbar.

Symptome sind häufig dunkle runde Stellen, ein weißer Bildschirm ohne Bild und möglicherweise einige mehrfarbige Zeile. Abhängig vom Bruch kann das Fernsehbild möglicherweise noch in bestimmten Bereichen sichtbar sein, aber nicht für lange. Unterhalb der Kunststoffschicht sehen Sie möglicherweise schwarze Verfärbungen entlang der Bruchlinien.

Schäden dieser Art sind nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt, da es sich um einen Unfallschaden handelt, nicht um einen Fertigungs- oder Materialfehler.

Nachstehend sehen Sie Beispiele für beschädigte LCD-Bildschirme.

Es können jedoch Austauschbildschirme von Ihrem NEXTBASE Kundendienst installiert werden.



Pixelausfälle

Dieses Produkt ist mit einem LCD-Bildschirm mit 480 x 3 x 234 Pixeln oder 640 x 3 x 234 Pixeln ausgestattet, insgesamt 336.960 bzw. 449.280 Pixel.

Pixel können während der normalen Lebensdauer des Geräts ausfallen, ein Pixel entspricht einer Ausfallrate von 0,0003 % / 0,0002 %.

Ein Pixelausfall pro Jahr gilt als normal und fällt nicht unter die Garantie.

Störungserkennung

Problem	Lösungsvorschlag
Kein Ton oder verzerrter Ton.	Erhöhen Sie die Lautstärke auf der Fernbedienung UND dem Lautstärkereger auf der Seite des Players (und des Monitors). Vergewissern Sie sich, dass die Stummschalttaste MUTE nicht gedrückt wurde. Beim Modell SDV48-AC / SDV49-AC vergewissern Sie sich, dass das Verbindungskabel NICHT angeschlossen ist, falls Sie auf 2 Bildschirmen verschiedene Filme sehen.
Kein Vorwärtsspringen durch den Film möglich.	Ein schneller Vorlauf durch den Vorspann und die Copyright-Warnungen ist nicht möglich, das ist entsprechend programmiert.
⌚ wird angezeigt.	Die Tastenfunktion steht nicht zur Verfügung oder der Tastendruck ist unzulässig.
Das Bild ist verpixelt oder verzerrt.	Die Disc ist beschädigt oder verschmutzt. Reinigen Sie die Disc oder benutzen Sie eine andere Disc.
Die Disc kann nicht wiedergegeben werden.	Die Disc ist beschädigt oder verschmutzt. Reinigen Sie die Disc oder benutzen Sie eine andere Disc. Eine schlechte Wiedergabequalität kann durch Schmutz auf der Laserlinse verursacht werden; benutzen Sie ein trockenes Wattestäbchen (und etwas reinen Alkohol, falls vorhanden) und wischen Sie die Linse SEHR vorsichtig ab. Die Linse wird von Federn gehalten, daher ist äußerste Vorsicht geboten.
Kein Ton aus den Lautsprechern.	Überprüfen Sie den Player mit Ohrhörern. Arbeiten diese normal, dann ist die Ohrhörerbuchse beschädigt und muss repariert werden.
Fernbedienung funktioniert nicht.	Nehmen Sie den Isolierstreifen der Batterie nach Lieferung heraus. Gehen Sie dichter an den Player heran oder nehmen Sie Hindernisse aus dem Weg. Tauschen Sie die Batterie (CR2025) aus.
Kein Bild.	Vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm fest geschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm nicht zerbrochen ist. Vergewissern Sie sich, dass mit DV/IN die DVD-Option gewählt wurde.

Problem	Lösungsvorschlag
Streifen auf dem Bildschirm.	Vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm nicht zerbrochen ist. Permanente diagonale Streifen sind ein Hinweis auf Bruch. Das Glas des Bildschirms fällt NICHT heraus, dies ist ein Sicherheitsmerkmal.
USB-Medien werden nicht wiedergegeben.	Video, Musik und Fotos sind möglicherweise nicht im korrekten Format. Vergewissern Sie sich, dass es sich bei dem Video um offizielle DivX (siehe Erläuterungen in dieser Bedienungsanleitung) Musik, MP3 und Foto JPEG-Formate handelt. Schließen Sie USB-Sticks, die in FAT 32 formatiert sind, nur direkt am USB-Port an. Vergewissern Sie sich, dass das Speichermedium nicht beschädigt ist.
SD/MMC-Kartenmedien werden nicht wiedergegeben.	Video, Musik und Fotos sind möglicherweise nicht im korrekten Format. Vergewissern Sie sich, dass es sich bei dem Video um offizielle DivX (siehe Erläuterungen in dieser Bedienungsanleitung) Musik, MP3 und Foto JPEG-Formate handelt. Vergewissern Sie sich, dass die SD/MMC-Karte korrekt eingesteckt und nicht beschädigt ist.
DVD-Player funktioniert nicht.	Stellen Sie den Einschalter auf ON. Der Akku ist möglicherweise erschöpft. Schließen Sie den Fahrzeugadapter oder das Netzteil an Eingang DC-IN an. Vergewissern Sie sich, dass die LED-Statusanzeige des Players leuchtet. Leuchtet die LED-Statusanzeige des Players nicht, so überprüfen Sie Kabel und Anschlüsse auf Schäden und korrekten Sitz. Überprüfen Sie die Sicherung des Fahrzeugadapters (siehe Erläuterungen in dieser Bedienungsanleitung). Überprüfen Sie erneut mit dem Steckernetzteil.
Monitor funktioniert nicht.	Stellen Sie den Einschalter auf ON. Es befindet sich kein Akku im Monitor, daher vergewissern Sie sich, dass die externe 12 V Versorgung funktioniert, indem Sie sie direkt am Eingang DC-IN des Monitors anschließen. Funktioniert dies, so überprüfen Sie Kabel und Anschlüsse auf Schäden und korrekten Sitz. Überprüfen Sie die Sicherung des Fahrzeugadapters (siehe Erläuterungen in dieser Bedienungsanleitung). Überprüfen Sie erneut mit dem Steckernetzteil.

Problem	Lösungsvorschlag
<p>Monitor hat keinen Ton und kein Bild.</p>	<p>Überprüfen Sie das AV-Verbindungskabel zwischen DVD-Player und Monitor auf korrekten Anschluss. Vergewissern Sie sich, dass der Monitor stromversorgt ist, siehe Abschnitte weiter vorn.</p>
<p>Zweiter Bildschirm in einem SDV48-AC / SDV49-AC System zeigt nicht das Bild vom anderen DVD-Player.</p>	<p>Drücken Sie DVD / IN auf der Fernbedienung, um diese Funktion zu aktivieren.</p>
<p>Akku wird nicht geladen.</p>	<p>Vergewissern Sie sich, dass der der Hauptschalter auf OFF / CHARGE steht und dass die externe Spannungsversorgung korrekt angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass die GRÜNE / ROTE Akkuanzeige auf dem Player leuchtet. Besteht das Problem weiterhin, dann ist möglicherweise der Akku schadhaft. Wenden Sie sich an den NEXTBASE Kundendienst.</p>
<p>Der Player läuft mit dem Akku, aber nur für kurze Zeit.</p>	<p>Entladen Sie den Akku vollständig. Laden Sie den Akku über das Netzteil und stellen Sie den Schalter auf OFF / CHARGE. Warten Sie ab, bis die GRÜNE Ladeanzeige leuchtet. Der Akku ist verbraucht. Wenden Sie sich an den NEXTBASE Kundendienst.</p>
<p>DVD wird nicht wiedergegeben und „Falsche Region“ wird angezeigt.</p>	<p>Der Regionalcode der Disc entspricht nicht der Region des Players. Stellen Sie zu den Werkseinstellungen zurück, um die Region zu allen Regionen zurückzustellen. Siehe Abschnitt EINSTELLUNGEN in dieser Bedienungsanleitung unter VOREINSTELLUNGEN.</p>
<p>ZOOM wird auf dem Bildschirm angezeigt, sofern diese Funktion gewählt ist.</p>	<p>Das ist völlig normal und KEINE Fehlfunktion. Während der Zoomfunktion funktionieren SCHNELLER VORLAUF, RÜCKLAUF, VORHERIGER und NÄCHSTER nicht als Navigation aufwärts, abwärts, links und rechts durch das vergrößerte Bild. ZOOM wird angezeigt, um Sie hieran zu erinnern. Verlassen Sie die Zoomfunktion, um die Normalfunktionen SCHNELLER VORLAUF, RÜCKLAUF, VORHERIGER und NÄCHSTER wieder zur Verfügung zu haben.</p>



SDV48_49 SERIES-NB ENG MANUAL A2

SDV48_49 SERIE NB DE BEDIENUNGSANLEITUNG A2

